



КОРОТКІ ВІСТІ

Вівторок, 12 листопада 1968

В АМЕРИЦІ

СУД НАД ВБИВНИКОМ Д-РА КІНГА відкладений принаймні на два місяці тому, що оскаржений Джеймс Ерл Рей в останні дні перед початком розправи змінив свого адвоката Артура Гейнса, який мав вже всі матеріали до оборони. Рей вибрав собі нового адвоката Персі Формана з Густона, який відомий як спеціаліст в процесах за обвинувачення. Гейнс відмовився передати свій матеріал Форманові тому, що Рей не заплатив йому 10,000 дол. за оборону. Суд має вирішити, коли відбудеться розправа проти Рея. Передбачають, що розправу відкладуть принаймні на два місяці.

ДЕПАРТАМЕНТ ОБОРОНИ ПОВІДОМИВ, що в січні 1969 року покинуть до військової служби 26,500 рекрутів, що буде найбільшим числом від травня цього року. Січневе число буде на 9,300 більше як в грудні ц. р., коли число рекрутів внісє 17,500, а в листопаді мають покинути тільки 10,000 рекрутів. Передбачають, що в 1969-му році щомісяця покинуватимуть до військової пересічки по 25,000 або більше рекрутів. В березні, квітні і в травні ц. р. число рекрутів перевищувало 40,000.

СЕНАТОР РЕСПУБЛІКАНЕЦЬ З НЬО ЙОРКУ Чарльз Гуделл передбачає, що новобраний президент Річард М. Ніксон найменує негра на члена свого кабінету. Своє передбачення оснований Гуделл на основі інформації і на інтуїції. Сенатор Гуделл згадав про цю справу, коли говорив про те, що Ніксон в своєму уряді матиме представників різних груп населення. Новий член кабінету Ніксона, який буде представником негра в грудні, муситиме мати повне зрозуміння негритянської проблеми та мати довіру більшості негритянського населення. Першим членом негром Президентського кабінету з секретаря мешканців справ та міського розвитку Роберт С. Вівер.

СПІКЕР ПАЛАТИ ДЖАН МЕККОРМЕК і провідник республіканської меншості в Палаті Репрезентантів конгресмен Джеральд Р. Форд заявили, що Палата з демократичною більшістю буде співпрацювати з республіканським президентом. Демократ МекКормек твердить, що вибори до Конгресу виявили, що нарід бажав, щоб Конгрес продовжував ту політику, яку він вів за урядів двох демократичних президентів Джона Ф. Кеннеді і Ліндона Б. Джансона. Республіканець Форд погоджується з МекКормеком, що обидві політичні партії повинні співпрацювати разом для добра громадянства.

У СВІТІ

ОБ'ЄДНАНІ НАЦІ РОЗПОЧАЛИ в минулий понеділок 11 листопада дібату над токою по "привернення прав Китаю" в ООН, що в дійсності означає прийняття Комуністичного Китаю до ООН. Алябнія, Камбоджа, Куба і 12 інших держав зголосили відповідний внесок у користь Комуністичного Китаю. ЗСА і 12 інших держав зголосили внесок, щоб цю справу трактувати, як "важливу", себто таку, для схвалення якої треба 2/3 голосів на Генеральній Асамблеї. Справа прийняття Комуністичного Китаю є на щорічному денному порядку кожної сесії Генеральної Асамблеї.

ВЛАДИСЛАВ ГОМУЛКА ВИГОЛОСИВ 5-тигодинну промову на конгресі польської компанії у Варшаві та, м. і., таврував в ній західні держави за їх негативне становище супроти інвазії до Чехо-Словаччини. Гомулка кричав, що СССР і інші комуністичні країни не дозволяють "імперіалістам" диктувати їм, яку вони мають вести закордонну політику.

СОВЕТСЬКИЙ "ПРЕЗИДЕНТ" МИКОЛА ПІДГОРНИЙ ПРИСЛАВ гратуляційну депешу Річардові Ніксону від імені видюваних "надії", щоб покаршали американсько-советські взаємини.

СОВЕТСЬКИЙ СОЮЗ ПОІНФОРМУВАВ Єгипет, що він, СССР, боронитиме Асванську греблю, коли б Ізраїль загрозив знищенням її. Асванську греблю збудовано над Нілем гримши і технічними силами Советського Союзу. Та советська гарантія прийшла після того, як малий ізраїльський піхотний десант, переїхавши впоперек Суецький канал, вдерся на 150 миль агліб єгипетської території та знищив два мости на Нілі й електрику.

120 ФРАНЦУЗЬКИХ СПИСОКІВ ПРОГОЛОСИЛИ заяву, яку вони схвалили на своєму соборі в Л'юрді, в справі шугного обмежування народин. Французькі списки, висловившись з найбільшим признанням про принципове негативне становище в цій справі Папи Павла VI в його останній енцикліці "Про людське життя", ствердили водночас, що подружжя, опинившись в конфлікті — чи повинуватись думці Папи, чи зберегти родинне щастя — не допущається гріха, коли вирішити, що треба планувати кількість дітей своєї родини. Французькі списки вказують на низку об'єктивних обставин, як праця, життєві умовини, стан здоров'я і т. п. — що зумовлюють рішення подружжя.

217-ий Відділ УНС в Рочестері відзначив 60-річчя

Рочестер, Н.Й. — Минулої неділі, 10-го листопада, місцевий 217-ий Відділ Українського Народного Союзу, Братство св. Йосафата, відзначав своє 60-річчя і з цієї нагоди влаштувало ювілейний бенкет, що відбувся в популудневих годинах у приміщеннях Українського Американського Клубу. Під час бенкету зокрема вшановано Почесними Грамотами та подарунками двох співосновників Братства, які залишилися в живих: Микиту Василичина та Івана Терещука.

Бенкет започатковано молитвою, яку провів місцевий український католицький парох впр. о. шамбелян Бабак. Приймали було понад 300 осіб, між ними посадили міста, Френком Лам-

Ніксон конферував із Джансоном в справі перебрання влади

Вашингтон. — Президент елект Річард М. Ніксон 11-го листопада конферував із президентом Ліндоном Б. Джансоном в справі перебрання влади, яке офіційно має відбутись 20-го січня після інаугурації. Президент Джансон і його дружина запросили Ніксона і його дружину на прийняття, після якого Президент розмовляв із Ніксонам, а пані Джансон показувала пані Ніксон Білий Дім та інформувала її про мешканстві можливості в цьому Дімі. Президент елект заявив після конференції в Білому Дімі, що теперішній демократичний Уряд очолюваний президентом Л. Б. Джансоном, буде вирішувати всі закордонні проблеми не тільки в своєму імені, але і в імені новобраного президента аж до передачі влади новому президентові. Ніксон заявив, що таке вирішення справи закордонної політи-

Гомфрі і Ніксон приязно конферували про майбутню співпрацю

Опа-Локка, Флориди. — Новобраний президент Ніксон та переможений кандидат на президента Гомфрі зустрілися на Флориді та заявили, що будуть співпрацювати над тим, щоб об'єднати нарід в цій країні та осягнути мир за кордоном. Ніксон заявив, що проситиме поміч у віце-президента, головним чином в справах закордонної політики. Гомфрі обіцяв зробити все, що буде в його силі, щоб допомогти новому президентові здійснити його програму. Гомфрі сказав: "Він має бути нашим Президентом, і я маю бути одним із співгромадян. І я хочу, щоб його президентура була успішною, бо коли він має успіх, то ми всі користасмо з них." Ніксон, Гомфрі і кандидат на віце-президента сенатор Едмунд Москі розмовляли в залі на летовищі впродовж 30-ох хвилин. На площі Ніксон сказав журналістам, що вони в залі говорили про виборчу кампанію та про деякі проблеми в будучині. Ніксон виявив, що Гомфрі обіцяв йому співпрацю в тих справах, де національний інтерес мусить стояти вище, як партійні справи. Ніксон дякував Гомфрі за це. Гомфрі відіхав на відпочинок на два тижні на Дівої острови, виявляючи радість, що міг бачитись з новообраним президентом.

Джансон прийняв резигнацію Фавлера і Каценбаха

Вашингтон. — Президент Джансон прийняв резигнацію секретаря скарбу Генрі Фавлера та державного підсекретаря Ніколааса Каценбаха. Каценбах вже має нове становище від 1-го січня 1969-го року — головного правного довідника корпоративної Інтернешнел Бизнес Машінес. Фавлер резигнує з днем 20-го грудня ц.р. Він сказав, що, на його гадку, не випадає йому старітись про якусь становище під час того, як він займає таке високе урядове становище. Фавлер був секретарем скарбу від 1-го квітня 1965-го року. Він хотів залишити свій пост півтора року тому, але на це не дозволили економічні і фінансові проблеми вдома і за кордоном. Це Фавлер старався про те, щоб Конгрес збільшив прибутковий податок для припинення інфляції. Президент Джансон хвалять Фавлера за те, що ризичав працювати для держави за меншу винагороду. Президент хвалять Каценбаха за те, що погодився для добра країни залишити становище члена кабінету та обняти пост державного підсекретаря, на якому він, на думку Президента, був потрібніший.

Американська преса широко інформувала про арешт українця з Америки в Києві

На початку вересня ц. р. з Клівленду вилетіла для туристичної мандрівки по Советському Союзу, в тому і в Україні, група американських туристів, між якими був і колишній советський громадянин, житель Клівленду Андрій Литовка. Бажаючи перевезти до ЗСА свою 80-річну матір, Андрій Литовка взяв із собою більше грошей. Група прибула в Київ 8 вересня, і після чотирьохденного перебування більшість із групи відіхала до Львова, а А. Литовка залишився в Києві з матір'ю. Той, що залишався у Києві, бачили його до 17 вересня, доки з ним була старенька мати. Після того дня Андрій Литовка зник. Перед відльотом до Австрії туристів збирали в окрему кімнату і там советські представники оголосили їм, що Андрій Литовка заарештовано за співпрацю з фашистами під час війни. 21-го вересня туристи прибули до Відня, де й повідомили американське посольство про той випадок.



Дружина і дочка Андрія Литовки

Даглес Блуифілд, кореспондент клівлендського щоденника "Плейн Ділер", у репортажі з 3-го листопада під наг. "Клівлендська затримана в російській тюрмі", розповідає, що він відвідав дружину заарештованого і його заможну дочку Любу Середу, яка живе в Пармі, Огайо. Він довідався, що на звернення жінок — із державного Департаменту прийшла невтішна відповідь: Андрій Литовка не був (Закінчення на стор 6-й)

МекНамара нараджувався у Москві з Косигінім

Москва. — Недавні американський секретар оборони Роберт МекНамара зузнівся в дорозі до столиці Афганістану Кабулу в Москві і мав близько двогодинну розмову з советським прем'єром Алексеем Косигінім. З американської амбасаді у Москві повідомлено, що ти розмова відбулася з советської ініціативи, а речник Державного Департаменту у Вашингтоні заявив, що МекНамара вже місяць тому повідомив Департамент про свою подорож до Кабулу з перервою у Москві. Одні західні газети припускають, що МекНамара прибув до Москви із спеціальною місією від президента Джансона, при чому ті західні коментатори не виключають, що МекНамара разом з Косигінім підготували подорож президента Джансона до Москви, яку Джансон планував та яку занехав у зв'язку з советською інвазією до Чехо-Словаччини. Роберт МекНамара з тепер президентом Міжнародного Банку для відбудови і розвитку, популярно званого Світовим Банком, СССР не є членом того банку і в повідомленні ТАССА про нараду Косигіна й МекНамари говориться про МекНамару, як про "видатного американського діяча", з промовчанням його теперішнього офіційного становища. Коментатори звертають увагу, що політичний характер тієї подорожі МекНамари тим вірогідніший, що американський амбасадор у Москві Лювेलлін Томпсон тепер хворий і перебуває в Америці.

Уряд Чехо-Словаччини не допустить до дальших виступів проти СССР

Прага. — Чехо-словацький прем'єр Ольдріх Чернік заявив на засіданні ради міністрів, що не можна толерувати дальших антисовєтських демонстрацій, які погрожують заведенням в країні хаосу та поштовхненням країни в пропасть. Цю промову Черніка передавали згодом через радіо. Чернік заповів, що уряд буде протиставити всяким дальшим спробам робити протисовєтські демонстрації — з відомою силою і рішучістю. Водночас проголошено, що уряд припинив на один місяць появу тижневого органу Спілки чехо-словацьких журналістів "Репортер" та на необмежений час — тижневик "Політіка", що був офіційним органом Центрального Комітету компартії ЧССР. Припинення "Політіки" пояснюють, як репресію збоку генерального секретаря компартії Олександра Дубчека проти редакції того тижневика, яка — без його відома й попередження — містила критичні статті на тему чесько-советських взаємин і цим ставила Дубчека в незручне становище. Ольдріх Чернік заявив, що "антисоціалістичні елементи" використовували виступи нерозважливих молоді. З Чехо-Словаччини виділено чотирьох німецьких журналістів, що працювали на службі американських агенцій "Юнайтед Пресс Інтернешнел" і "Асошіейтед Пресс", як також одного представника "Нешнел Бродкестінг Компані". Офіційно не подано причин їхнього видалення, але мова йде про те, що вони фотографували й фільмували останні протисовєтські демонстрації й подавали широкі звідомлення про ті події. Чеські сталіністи мобілізується і заповили, що видаватимуть власний тижневик "Соціалістичний Світ".

Посадник Трентону проголосив неділю 10-го листопада Ювілейним Днем "Свободи"

Трентон, Н.Дж. — Неділю 10 листопада 1968 р. посадник міста Трентону Кармен Армента проголосив Ювілейним Днем "Свободи", видавши з тієї нагоди прокламацію до населення міста і надіславши на Ювілейний Бенкет, що відбувся того ж дня в залі УПЦеркви св. Тройці, привітальну телеграму. Газета "Івнінг Таймс" помістила вістку про відзначення 75-ліття "Свободи" в фотознімку голови Ювілейного Комітету Йосифа Голіюка, який є також головою 245 Відділу УНСоюзу в Трентоні, і велику світлинку: посадник міста з українськими представниками під час проголошення Дня "Свободи", число якої тримає К. Армента. У прикрашеній великим написом про 75-ліття "Свободи" залі за святковими столами розмістились скрутно 250 гостей з Трентону й Брістолу. Після американського гимну у виконанні кол. Мисс Союзників Мар'яни Сухенко, при фортепіановому супроводі її сестри Лілії, голова Ювілейного Комітету П. Голіюк привітав зібраних, була відчитана прокламація Дня "Свободи", і потім програму з великим досвідом вів головний радний УНСоюзу, тостмайстер бенкету Степан Гавриш, який попрощався з церквою св. Тройці о. протоієрею Богданом Желехівським з дружиною, о. парохом УКЦеркви св. Йосафата Едвардом Левандовським, о. дєканом Теодозієм Атаманюком, членом Ювілейного Комітету П. Булат, С. Гуцман, М. Косович, М. Мартиненко, Ф. Петрик, який відповідав за містечку частину бенкету, та ін. Після короткої доповіді ред. Л. Полтави — огляду розвитку щоденника "Свободи" за 75 років, — у містечку частині збирали застольні оплески: молада співачки Мар'яни Сухенко, юні танцюристи з 362 Відділу УНСоюзу з Брістолу під опіку студентки коледжу Люби Петрик, 50-особовий хор з оркестрою Осередку СУМА ім. Є. Коновальця, під диригуванням проф. Вол. Третьяка. Заключною молитвою провів о. Є. Левандовський, а аквініс вже зала підхопила розпочатий хором з оркестрою український національний гимн "Ще не вмерла України".

У ТОРОНТІ ВІДБУВСЯ БАГАТОЛЮДНИЙ ЮВІЛЕЙНИЙ КАРПАТСЬКИЙ З'ЇЗД

Торонто. (Ю. Р.) — У 30-річчя державного відродження Карпатської України відбувся тут минулої суботи і неділі, 9 і 10 листопада, багатолюдний Ювілейний Карпатський З'їзд, в якому взяло участь понад 1,500 осіб. З'їзд включав ділові сесії в домі УНО в суботу та в неділю, ювілейний бенкет в готелі Принца Джорджа в суботу, торжественну Святу Літургію в церкві св. Миколая і з'їздовий обід в Українському Народному Домі в неділю.

Торжественну Св. Літургію відправили в неділю в церкві св. Миколая о. д-р Юлій Кубіні, о. д-р Ол. Баран та о. Іван Сиротинський. Під час бенкету голову промову висловив прем'єр Карпатської України п. Юлія Ревай. Дальше промовляли віце-президент Союзу і командант Карпатської Січі д-р Степан Росоха, проф. П. Стерчо, який проводив ювілейний бенкетом, проф. д-р Михайло Пал, д-р Василь Вереш та мгр. Микола Яшук. З'їзд та всі його імпрези починалися співом молитви "Царю Небесний" і кінчалися співом "Достойно сест". Ювілейний бенкет відкрив

молитвою Пресв. Кир Ізидора Борецький, список Торонто. Залі нарад і прийняття були удекоровані портретами президента Карпатської України о. д-ра Августина Волошина та голови Союзу проф. Августина Штефана, якому в цьому році сповнилося 75 років, що й було відмічено під час З'їзду. Ген. Олександр Кузьмівський в асисті сотника канадійської армії Слава Левицина удекорував пропам'ятними Хрестами Карпатської Січі п. Юлія Ревай і д-ра Степана Росоху та співосновників Карпатської Січі д-ра Василя Вереша і п. Юлія Буксара. Приймали удекорували д-р Ст. Росоха в асисті сотника С. Левицина. За окремі заслуги Карпатської України були удекоровані виховник пластової молоді проф. Леонід Бачинський та о. проф. Петро Хомиш.

Під час спільного обіду зворушливою хвилюючою була як староста прийняття проф. Михайло Пал відчитав заяву гидула-самоука Михайла Додика, що він дарує свій дім в Торонті вартості 35,000 доларів на фундацію Б-ва Карпатських Січовиків.

Інж. Роман Галібей переобраний на голову ТУІА

Нью-Йорк (С. І.) — В суботу дня 26 жовтня 1968 р. відбулися XX Звичайні Загальні Збори Т-ва Українських Інженерів Америки в Українському Інституті Америки в Нью-Йорку, в результаті яких інж. Роман Галібей був переобраний на голову цього Т-ва. На Зборах було 55 членів з 140 голосами, які репрезентували Відділи Нью-Йорк, Філадельфія, Дітройт, Чикаго, Клівленд, Мінеаполіс, Бостон і Каліфорнія. Зборами проводила Президія в складі: голова інж. Е. Филипович, заступники: голова інж. Р. Рогожа, інж. М. Борецький, д-р С. Тисовський, секретарі: інж. О. Цилий і інж. Мисак. (Продовження на стор. 6-й)



Інж. Роман Галібей

Розпочинаються підготування до 100-річчя НТШ

Нью-Йорк. — У 1973-му році сповниться 100-річчя від часу заснування найстарішої української наукової установи — Наукового Товариства ім. Т. Шевченка, НТШ. Як сказано в інформаційному листі Президії НТШ, з підписом першого містоголова НТШ в ЗСА, проф. д-ра Осипа Андрушківця, "наше Товариство знаходиться у безупинній боротьбі за українську науку й культуру — таку, як її нацхрнув наш Великий Патрон — Тарас Шевченко. Досягнення НТШ — великі, і то незалежно від умовин життя на роду та внутрішніх і зовнішніх перешкод, що їх зустрічали українська наука й культура на протязі останніх ста років. Стоїмо перед собою роковинами діяльності НТШ, що їх наша еміграційна спільнота у вілному світі повинна відмітити як велике всенародне свято відзначення заслуг Наукового Товариства ім. Шевченка на полі української науки й культури. Тому вже сьогодні слід нам призначити над організацією відзначення цих великих роковин нашої найстаршої наукової установи, над формою такого відзначення, над її розмірами та над належними засобами". У листі — зверненні намечено низку конкретних заходів.

Пластовий Конгрес Другий відбуде свій студійно-дослідний семінар

Нью-Йорк (М. Костко) — В днях 9 - 10 листопада ц. р. тут у приміщенні Українського Інституту в Нью-Йорку відбувся третій семінар Пластового Конгресу Другого. Головною провідною спілчучи розмов були питання інтерпретації пластового закону і уточнення методи виховування характеру пластової молоді. У панелі до теми пластового закону брали участь п'ять панелістів: молодшого пластового покоління: Ніна Вереснюк, Світлана Луцька, Ю. Крижановський, Л-р Ониськевич і М. Грушківський. Модератором був пл. сен. Іван Головінський. Присутніми були члени пластової організації та заслуговавши і вироблені в ділянці пла-

стової ідеології: А. Фіголь, Я. Гладкий, Г. Коренець, Ю. Старосольський і інші пластові. В дискусії над панелем викристалізувався погляд — своєрідне узгодження, що суті пластової системи й ідеологічних залогів не треба змінювати, бо вона правильна навіть на основі наукових доказів модерної психології. Слід, однак, усуучаснити фразеологію пояснень пластового закону та упорядкувати поняття окремих точок законів, як також додати коротку й у парі з цим точнішу інтерпретацію. Один український народ однієї Плати і одна спільна ціль підказують потребу знайти повне пояснення пластових (Закінчення на стор. 3-й)

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07308

Об'єднання Нації

Коли 13-річна учениця Вікі Лінн Кол вийшла минулого місяця на вулицю малого містечка Дешлер в Огайо назустріч Річарду Ніксону і старанно виписанам на таблиці пропагандним газетом, вона напевно не припустила, що стане „примітною“ фігурою, а її світлина з'явиться у сотнях американських і закордонних газет. Річард Ніксон залам'ятав собі те її гасло і згадав про нього у своїй першій промові, як новообраний президент: „Об'єднайте нас!“ Ніксон заявив, що об'єднати американську націю — це його найперша місія. Місія важка й трудна. Бо власне ці останні вибори виявили не тільки формальне розбиття виборчих голосів між трьома головними кандидатами на президента, але й стан дикого неспокою. Увесь гін „направо“ і „гасло „час на зміну“ — це вислів розгублених настроїв, які шукають поправи відносно. Очевидно, що об'єднання американської нації мусить розпочатися в першу чергу від ліквідації одвертих розколіїв, які замаркувалися у передвиборчому часі.

Тому Річард Ніксон не дарма заявив, що його Уряд буде „відкритим“ для найкращих людей без уваги на партії, відкритим для нових ідей, для критичних заваг. Після власної двократної програми — у президентських виборах у 1960 і губернаторських виборах в Каліфорнії у 1962 р. та після катастрофи Республіканської партії за кандидатування Беррі Голдвотера у 1964 р. — Річард Ніксон чотири роки працював над внутрішнім споконням і реорганізуванням тієї партії. Його успіх у цій справі дав йому великий, і переконливий аргумент на тлі розбитої Демократичної партії. Той його успіх покладе теж надію, що Ніксоніві вдасться довести до конструктивного співпраці обох партій.

Ніксон — реаліст і він мусить рахуватися з фактом, що обидві конгресові палати матимуть знову демократичну більшість. Він не може також нехтувати фактом, що понад 30 мільйонів голосів звали на Гюберта Гомфрі і понад 9 мільйонів на Джорджа Воллеса. Знайти таку спільну мову, яка погодить б оті всі головні течії й водночас заведе в державі „закон твердий і порядок“, що їх об'єднав Ніксон, і закінчить війну у В'єтнамі — це гігантське завдання. Це мусить мати на увазі всі величезники Річарда Ніксона і не очікувати від нього чудес.

„Бойова програма партії“

Під таким наголовком московська „Правда“ з 3-го листопада опублікувала передову, яку звичайно пише хтось із кремлівської верхівки. Передова присвячена 51-річчю встановлення більшовицької влади і скликаюму з тієї нагоди пленуму ЦК Комуністичної партії СРСР. Пленум розподілив свою працю на дві частини. В першій зроблено огляд розвитку союветського господарства. Пова „барабанний бум“ і градом одні про успіхи виконання планів п'ятирічки, учасники пленуму зобов'язали багато республік, країв і областей, щоб вони „різко підвищили сільськогосподарську продукцію, а також розвиток тваринництва“. Партія поставила вимогу більше сіяти і збирати більші урожаї зернових, щоб не довелось знову купувати хліб і до хліба в „капіталістичному Заході“.

Важливіша була друга частина пленуму ЦК. На ній йшлося про „одностайне схвалення зовнішньої політики Центрального Комітету на чолі з Брежнєвим, хоч „Правда“, як звичайно, прибрала цю вістку в пишномовні слова про „єднотну підтримку зовнішньої політики всім союветським народом“. Очевидно, в Кремлі ще не назирали як такі розкодження в цьому питанні, щоб там дійшло до чергового перевороту: увесь Центральный Комітет одностайно схвалив зовнішню політику СРСР. Що означає насправді таке схвалення?

Якщо треба щось схвалювати, значить, с непевністю, чи дійсно все гаразд. Брежнєв виступив на тому пленумі передові доповіді, щоб показати, що „все в порядку“. Насправді ж хоча окупація Чехо-Словаччини дала змогу СРСР підвести свої полки аж під кордон Західної Німеччини, однак чеський і словацький народи виявляли непокірність Москві, чиняли спротив, а молоді позирала навіть союветські прапори в містах тоді, коли окупанти святкували 51-шу річницю більшовицької контрреволюції. Окупація це більше поглибила розкол між комуністичними партіями світу, посилюючи ворожнечу між народами сателітних країн і СРСР, ворожнечу з червоним Китаєм. А достави зброї арабським країнам і Північному В'єтнаму вони знесилиють СРСР у господарському розумінні. Але й це ще лише квіточки — ягідки такої політики буде видно згодом.

ВИБОРИ В ЗСА І В'ЄТНАМ

Війна — мир у В'єтнамі був найпершою проблемою у передвиборчому періоді в Америці і залишилися нею після виборів. Хоч обидва кандидати кількакратно заявляли, що не слід справляти В'єтнаму вводити у виборчу кампанію, вони таки її заторкували, і на рішення виборців, за кого голосувати, у величезній мірі впливали їх переконання, хто з кандидатів може скоріше довести до миру.

Якби переможцем вийшов був Гюберт Гомфрі — справа була б ясна, бо його становище у в'єтнамській проблемі — хоч він і запевняв, що має незалежну думку — насправді тож саме з становищем през. Джансона.

Річард Ніксон також підтримував Джансона в його політиці у В'єтнамі. Все ж з його перемогою поставала невпевненість щодо дальшого розвитку подій. Ідеться передусім про такі технічні справи, як зміна осіб на виборчих становищах, а діла роблять люди. Якщо можливо, що на становищі американського посла в Сайгоні залишиться професійний дипломат Елсворт Баккер, то ледве чи на пості голови делегації ЗСА на Паризькій конференції залишиться один із передових демократичних діячів Аверелл Гарриман, а в р. м. а. Джансон, щоб підкреслити надпартійний характер в'єтнамської проблеми, двічі призначав на амбасадора в Сайгоні видатного республіканця Генрі Кебота Ладжа.

Люди сподівалися, що Річард Ніксон наслідуватиме Д. Д. Айзенгавера з часів Корейської війни і полегчить ситуацію.

Уже в найближчому часі виявиться, чи Паризька конференція відновиться й діловито буде нараджуватися ще за урядування през. Джансона, чи настане затишшя аж до 20 січня наступного року, чи може — що теж не виключено — Паризька конференція розіб'ється, створивши нову ситуацію.

Те саме стосується воєнного фронту у В'єтнамі: дійсність виявить, чи комуністи зареагують на вибір Ніксона посиленнями бойовими акціями, чи вирішать не провокувати американської відплати.

У ЗАТІНКУ КОСМОНАВТА

Що дав науці найновіший лет союветського космонавта Г. Берегового в кабінці „Союзу-3“?

Як свідчать західні науковці, які уважно стежили за цим летом і виконавцями різних завдань „Союзу-3“, він не дав нічого нового, не був ніяким новим словом у космонавтиці, не казав жодного рекорду. Але вистачить переглянути сторінки московської „Правди“, чи „Известий“, або так званих республіканських газет, і стане зрозумілим, чому саме в ті дні жовтня місяця літав у космос Г. Береговий. Він має 47 років, і ним, з погляду союветської влади, можна було „ризикувати“ задля пропаганди, після того, як при подібному експерименті згорів у повітрі попередній союветський космонавт.

Найважливішою причиною запуску „Союзу-3“ була не наука, як така, а цілком практична причина, властива, кілька разів.

Саме закінчився безприкладний лет американських космонавтів в „Аполло-7“, що був дійсно новим досягненням науки й техніки ЗСА. Москві треба було той рекордний американський лет чимось якщо не „замазати“, то бодай знівельовати.

Другою причиною запуску „Союзу-3“ були, можна припускати, слабенькі успіхи збірної команди СРСР на Олімпійських Ігрищах в Мехіко Сіті. В Москві передбачали, що союветські спортсмени поступляться в кінці Олімпіади перед американськими, що й сталося — в Москві хотіла затухнути ця прогресу вістка про свій новий успіх в космосі.

Та найголовніша причина запуску „Союзу-3“ крилася безперечно, деінде: у жовтні 1917 р. стався в царській Російській імперії переворот, що його комуністи називають „жовтневою революцією“ і що насправді був виходом більшовицької контрреволюції супроти поневолення неросійських народів.

Крім того, „Правда“ і всі інші союветські преса заповнена тепер свідченнями, статтями про „святкування“ 50-ліття з дня створення комсомолу. Треба було чому-то комсомолові, мільйонам молоді в СРСР, показати, адже ніби... свято. Показувати нічого, тож із Кремлю наказали Береговому летіти в космос, і звіти він передавав через радіо, що „з честю виконує лет напередодні 51-ої річниці жовтневої революції“.

К. Круський

КУБІНСЬКА КРИЗА З ПЕРСПЕКТИВИ ШЕСТИ РОКІВ

(1)
Серед книжок, які незабаром мають з'явитися на книжковому ринку, є дві, в яких описується конфлікт між ЗСА і Союветським Союзом в жовтні 1962 року в зв'язку з доставкою та інсталяцією ракет на Кубі.

В журналі „Ріперс Дайджест“ за вересень надруковано в скороченні кілька розділів книжки „Стилет у серці“, автором якої є визначний кубинський адвокат д-р Маріо Лазо. Під час першої світової війни він був старшиною американської армії і тому мав подвійне громадянство — кубинське і американське. В часі між світовими війнами д-р Лазо вів адвокатську канцелярію в Гавані і репрезентував деякі американські фірми. З приходом до влади Кастро був арештований і засуджений на кару смерті, але від виконання присуду — якось врятувався і тепер живе в Америці.

Автором другої книжки, яка має з'явитися в п. н. „Тринадцять днів“, є покійний сенатор Роберт Ф. Кеннеді. Журнал „Сатердей Рівью“ з датою 26-го жовтня, замість рецензії на книжку Роберта Кеннеді, надрукував частину його статті п. н. „Лекції з кубинської ракетної кризи“.

Вступ до статті сенатора Роберта Кеннеді написав колишній секретар оборони ЗСА — Роберт С. МакНамара. Стаття Роберта Кеннеді повністю в листопадовому числі журналу „McKool“.

Шойно сконфронтувавши погляди авторів згаданих двох книжок на цю складну проблему, можна довідатися про неї дещо більше. Причини і перебіг подій подають вони майже однаково, але щодо осуду та висновків відмінні.

Д-р Лазо пише, що в Америці переважав переконання, що полагодження конфлікту в жовтні 1962 р. закінчилося тріумфом Заходу, але по ульній майже шести років треба дати чітку відповідь на те, чи справді те полагодження було корисним з погляду мілітарного та політичного і з погляду безпеки.

Ще за кілька місяців перед тією кризою у Вашингтоні були переконані, що Москва додержуватиметься курсу „мирної коєкзистенції“ і тому не плануватиме достави атомової зброї на поріг Америки. Навіть у липні й серпні 1962 р. президент Джан Ф. Кеннеді та його цивільні доглядники не реагували на вістки про те, що на Кубинський острів більшовики доставляють ракети. 4-го вересня союветський амбасадор Добринін передав Кеннеді від Хрущова „запевнення“, що в часі півкаденційної передвиборчої кампанії він не робитиме ніяких заволоств. Того ж дня Кеннеді подав до відомства, що нема доказів на те, що до Куби доставлено ракети з котроїсь країни комуністичного блоку.

Ще за кілька місяців перед тією кризою у Вашингтоні були переконані, що Москва додержуватиметься курсу „мирної коєкзистенції“ і тому не плануватиме достави атомової зброї на поріг Америки. Навіть у липні й серпні 1962 р. президент Джан Ф. Кеннеді та його цивільні доглядники не реагували на вістки про те, що на Кубинський острів більшовики доставляють ракети. 4-го вересня союветський амбасадор Добринін передав Кеннеді від Хрущова „запевнення“, що в часі півкаденційної передвиборчої кампанії він не робитиме ніяких заволоств. Того ж дня Кеннеді подав до відомства, що нема доказів на те, що до Куби доставлено ракети з котроїсь країни комуністичного блоку.

Нині Куба стала розсадником комуністичної пропаганди на Центральну та Південну Америку і кубинське радіо шукає прихильців у самих ЗСА. (Далі буде)

НА МЕДИЧНІ ТЕМИ

Редактор: Д-р Михайло Данилюк

КЛІНІЧНИЙ ВИПАДОК: НИРКОВИЙ КАМІНЬ

Історія: 52-літній пан К. ніколи в житті не хворів, його медична історія цілком порожня. Наприкінці серпня він злегка застудився і недобре почував себе протягом кількох днів: боліла голова, мав невизначні корчі в долішній частині живота, йому здавалося, що живіт здутий. Сеча почала відходити з деяким трудом, а зранку була мутна і мала в собі „нитки“.

На початку вересня пан К. прокинувся вночі від сильного болу в лівій частині живота. Біль з'явився і зникав кожних кілька хвилин, але, коли він особливо „хав“ пана К., хворий обливався потом і його нудило. Пан К. кілька разів віддав спожиті ще ввечері харчі, але це не принесло ніякої полегші, і біль продовжувався. Хворий качався на ліжку і не був здібний звестися на ноги.

Лікар послав пацієнта амбулансом до шпиталю. При винитутванні історії хвороби виявилось, що ір. К. мав два роки тому подібний випадок, але біль тривав кілька годин і пройшов. Згодом, коли пан К. переходив медичний огляд при зміні своєї праці, лікар звернув увагу на присутність у його сечі малої кількості гнійних клітин, і порадив йому звернутися до свого приватного лікаря для дальшого обслідування. Але п. К. зігнорував цю пораді.

Огляд пацієнта: Пацієнт був блідий, чоло вкрите холодним потом. Він відчував гострі болі і краще почував себе, лежачи на боці з піднятим коліном. На питання відповідало нерозумно. Під час оглядин мав позив на віддання сечі, і вона вийшла з кров'яним забарвленням.

Пацієнт казав, що болі починаються в лівій долішній стороні спини, проходять через ліву долішню сторону живота аж до пахвини. Однак, він також вказував, що біль розкодиться по всій долішній частині живота. Крім того нарікав на біль голови. Його нудило.

Тиснення крові, праця серця, легенів — все було в порядку. Живіт був лише дещо здутий, але без позначок завороту кишків або обструкції. Ліва сторона була дещо вразливіша, але при оглядин пацієнт не особливо реагував на тиснення пальців по той бік живота. Він власне в той час навіть не міг докладно сказати, чи його більше болить у животі. Спостереження, що Москва при тому добулася те якісь поступок. Відмова опублікувати всю кореспонденцію Кеннеді з Хрущовим втримувати ці побоювання живини.

Нині Куба стала розсадником комуністичної пропаганди на Центральну та Південну Америку і кубинське радіо шукає прихильців у самих ЗСА. (Далі буде)

Цілкові відмінні було ставлення Зенка до в'язничних сторожок. До нас усіх вони зверталися, якщо не через „ти“, то через незначення в польській мові „ви“. До Зенки навіть „клявіє“ — протак Шеремета, який лаякою міг конкурувати з локим матросом і навіть на наших дівчат під час проходу вигукнував: „Що так показуєш, ти, холеро шпетна!“ коли вони рукою подавали знак привіту якийсь знайомий голові у загратованому вікні, навіть цей Шеремета не звертався до Зенки інакше, як тільки: „Панс, Косак“.

„Ляхи за Сан!“
У Бригідках ми спільно із Зенком перебули лише кілька тижнів, бо вже восени того ж. 1934-го року майже двома десятками із нас, що вже мали вироки, в тому числі й Зенкові, та підписаному, сказали „Збравсь манатки“, пов'язали нас ланцюгами по двох, а описі ще всіх прикріпили до одного ланцюга, відвели на заліз-

ничний двірчик, всадили до поїзду і повели на захід, але куди — тільки здогади: вони зверталися, якщо не через „ти“, то через незначення в польській мові „ви“. До Зенки навіть „клявіє“ — протак Шеремета, який лаякою міг конкурувати з локим матросом і навіть на наших дівчат під час проходу вигукнував: „Що так показуєш, ти, холеро шпетна!“ коли вони рукою подавали знак привіту якийсь знайомий голові у загратованому вікні, навіть цей Шеремета не звертався до Зенки інакше, як тільки: „Панс, Косак“.

„Ляхи за Сан!“

У Бригідках ми спільно із Зенком перебули лише кілька тижнів, бо вже восени того ж. 1934-го року майже двома десятками із нас, що вже мали вироки, в тому числі й Зенкові, та підписаному, сказали „Збравсь манатки“, пов'язали нас ланцюгами по двох, а описі ще всіх прикріпили до одного ланцюга, відвели на заліз-

ність у кишках гнів, а в лівій стороні, на половині шляху між лівою ниркою і сечовим міхуром, об'єкт величезною приблизно одного сантиметра, що давав контраст на знімці.

Лікували його: З надією, що камінь перейде нижче аж до сечового міхура, пана К. лікувало медикаментами проти болю, проти спазмів сечового проходу, а також антибіотиками, щоб поборювати вже наявний процес інфекції. Протягом 48-ми годин камінь не рушився з місця ані на міліметр. Дістати його низу шляхом цистоскопії через сечовий міхур було неможливо, бо він лежав високо понад міхуром. Пацієнта приготували до операції. Розтинку живота з лівої сторони лікар дійшов до сечового проходу і камінь вийняв. За два дні пацієнт уже ходив, а звільнено його на 8-ий день після операції. Сеча продовжувала бути луговою, і пацієнтові, крім відповідної дієти, приписано ліки, які закінчують сечу. Крім того рекомендовано йому пити багато води, особливо лужною порою, при важкій праці та при подорожжі. Хімічний аналіз каміння виявив його лужовий характер.

Діагноз: Пан К. міг би уникнути операції, якщо свого часу послухав лікаря і дослідив причину наявності гнійних клітин у сечі. Дуже правдоподібно, що два роки тому він також мав камінь, але тоді камінь був малий і вийшов з незначним болем. Внаслідок хронічного процесу інфекції і сильної лужової реакції сечі втворювався новий камінь, зокрема тоді, коли сеча стала більше концентрованою: влітку, як людина багато потіє і втрачає чимало рідини, не нирками, а шкірою. Камінь постав улітку, а лужав прохолоди у вересні.

Нирковий камінь найчастіше бувають у людей середнього віку, іноді трапляються по 60-му році життя, дуже рідко перед 25-им роком. Вони в три рази частіше у чоловіків, як у жінок.

Причина їх виникнення: хронічна інфекція, застій сечі, сильна лужова або сильна кисла реакція сечі внаслідок невідповідної дієти, сильна концентрація сечі при втраті рідини з організму потінням, коли питома вага переходить 1030.

Систематичне „прополіскування“ організму рідиною, особливо водою в літній порі — це необхідність для людей, які мають клопоти з нирками. Звичайна вода крапає від усіх інших рідин, бо вона справді розріджує сечу, а крім того має сечогінну властивість. Люди, які мають нахил передітися кислими речами, або такі, які споживають багато лужових речей, повинні звертати більшу увагу на сечову реакцію, коли проходять медичний огляд. Уживання води з твердою або м'якою, з надміром мінералів або без них — не має ніякого значення. До продуктів, що втворюють камінь кислої реакції, належать усілякі приправи з оцтом, маринадовані речі, червоне м'ясо, а особливо печінка, нирки та свинина. До лужових харчів належать передусім молоко, картопля, крохмаль, а також деякі ліки, уживані для лікування виразки шлунку, т. зв. улькосу.

Люди, що мали нирковий камінь, повинні особливо додержуватися дієти і споживати влітку не менше як шість склянок води денно.

Нас порозуміливали по різних келіях, кожного поодиноким. Моя келія була побіч Зенкової.

(Продовження буде)

А. Драган

ТАМ, ДЕ ЛЮДЯМ РОГІ ПРИПРАВЛЯЮТЬ

Зенко був у кожному відношенні „поплатом“ не тільки для політичних спів'язаних, але й неперевірених авторитетом для кримінальних авторитетів. В цьому кожному із нас міг перекопатися, коли після закінчення слідства опинявся між всіма родами звичайними злочинцями на спільній келії четвертого відділу. Між ними дуже часто приходило до бійки, часом „на хеци“, мовляв, на жарти один одному голови розбивав або око виколював, але часто й без жартів. Причин до такої бійки

(4)
на келії із 20 чи 30 злочинців багато не то кожного дня, а й кожної хвилини. Слабший чи миролюбивіший завжди міг закінчити колотечку від колінок: „Спитали сен Косака“. Зенко був в'язничним старостою не тільки для політичних, але й для кримінальних в'язнів. Очевидно, що його авторитет і загальна пошана дуже полегшувала незалежну долю політичних на кримінальних келіях. „Хлопець з дужкою на олі“

Ця дужка на чолі Зенка, слід кінського копита з дитинства років, прикупувала увагу не тільки його прокурора, але й кожного, хто із Зенком зустрічався. Про цю свою пригоду з конем Зен-

ко, як його питали, оповідав з великим дотепом.

Як виглядав і як повединався Зенко у в'язничній келії? Він був середнього росту й атлетичної будови. Ніхто з нас не міг подумати його „на руку“, навіть наш спів'язень Халко, силчак-селянин, який так „скриткував“ свого опонента на одних громадських зборах у своєму селі, що той пішов на другий світ, а Халко — до Бригідок. Зенко був усюдо, де тільки фізичної, але й духовної сили, сили характеру. Ясноволовий, із шляхетними рисами обличчя, його очі, уста й борода свідчили про величезну енергію та рішучість. При цьому він мав надзвичайно миду усмішку і дуже сердечний, але якийсь поважний, дещо меланхолійний сміх.

Між всім відчували його велику як фізичну, так і духовну, інтелектуальну перевагу.

Він дуже відрізнявся від нас і своїм одягом. За весь час нашого понаддворічного спільного перебування у в'язниці пригадуємо його завжди в тієї самій „вітриці“ —

скромному і вишньому на лад англійської військової уніформи жакеті та чорних у ласки штанах.

У Бригідках ми жили в нашій „політичній“ келії спільною в повному значенні цього слова. „Приватною власністю“ був тільки наш одяг, а все інше було спільне. Щотижня, заздалегідь, кождий із нас давав „напередодні“ від оцлого д-ром Федоком Кошкету допомоги політ'язням: буханець хліба і цеголку масла. Все це йшло на спільну кухню, яку завідував наш господар в особі Гриця Бацького, доброго старого хлопця. Його прізвище пам'ятаю з багатьох інших, бо він не тільки розділював хліб і масло, але й майже кожної неділі ходив до спільної, щоб разом зі своїми гріхами передати о. Кладочню, ми й грипси від Зенки „на світ“. В додатку він був чимось найбільшою пробою не-звичерної терпеливості Зенки. Після пологодження всіх ранішніх в'язничних формальностей та підгодинового проходу, в нашій келії від-

бували вишкільні ідеологічні та політичні виклади. Керував ними, бувши й головним доповідачем, Зенко. Ми сиділи на ліжках і слухали. За кожним разом, як Зенко набрав відміну, зупинявся чи „ловив думку“, Гриць обов'язково повторяв те саме: „Но, і...?“ Мовляв, що далі? Мабуть, тільки Зенко міг витримати, щоб за п'ятим чи десятим таким „но, і...?“ Гриця в якийсь спосіб не „спацифікувати“.

Зенко знавomis і вишколював своїх спів'язаних головним в ідеології українського націоналізму. Він сам був дуже очитаний і мав природне замишування до філософії. До викладів з інших справ, вибрав когось із спів'язаних-студентів, найчастіше Степана Нича. Під час викладу ніколи не переривав, ніколи не втручався, але після доповіді завжди підмічував веселі моменти, як доповідач, наприклад, твердив скільки то сторіч він страждає в московській неволі. Зенко мав велике ви-чуття гумору.

У Бригідках ми спільно із Зенком перебули лише кілька тижнів, бо вже восени того ж. 1934-го року майже двома десятками із нас, що вже мали вироки, в тому числі й Зенкові, та підписаному, сказали „Збравсь манатки“, пов'язали нас ланцюгами по двох, а описі ще всіх прикріпили до одного ланцюга, відвели на заліз-

сторожок та засідали з колючого дроту. Одна подорожня: в усіх знайомих мені в'язничних, щоб довідатися, в котрій келії перебував в'язень, питали, де він „сидить“, а у Вронках чомусь питали, де „лежить“, „гдіз лежить“.

Нас порозуміливали по різних келіях, кожного поодиноким. Моя келія була побіч Зенкової.

(Продовження буде)

Трентон, Н. Дж.

50-ЛІТТЯ ЛИСТОПАДОВОГО ЧИНУ

1-го листопада, в Роковині смерті Галицького Митрополита Кир Андрея Шейнгофа, в парохіяльній церкві св. Йосафата Богослуження в наміренні прослави Покійного відправили ювонайменшований парох цієї церкви о. Едвард Левандовський. В другій годині дня в цій самій церкві, о. декан Теодозій Атаманюк провів Спільну Молитву в наміренні Християнської України в Українського Народу. Обидві церкви відправили спонсорував місцевий 149 Відділ СУК „Провидіння“, що він робить від п'яти років.

Торжественні Богослуження в наміренні Українського Народу та Панахиди за спокій душ героїв Листопадових Днів були відправлені в неділю 3-го листопада, при битком заповнених церквах: Пресвятої Тройці, св. Юрія Переможця і св. Йосафата. У всіх церковних відправах організовано взяли участь: молоді Пласту, СУМА, ОДУМ-у, діти Шкіл Українства та українські комбатанти — в односторонній та з прорапором. Глибоко патрістичні проповіді виголосили: о. протопресвітер Філімон Кульчицький, в церкві св. Юрія Переможця, о. декан Теодозій Атаманюк по українськи і о. парох Едвард Левандовський по англійськи в церкві св. Йосафата і настоятель парохії Пресвятої Тройці — о. Богдан Желехівський. Під час церковних відправ були проведені грошові збори на українських інвалідів.

3-го листопада в 12 годині дня, в залі парохії св. Йосафата молоді Пласту й СУМА відзначили Листопадові Роковини своїм традиційним, 15-им з черги, Листопадним Апелем. До Апелю становило понад 100 уніформованих сумців і пластунів, а простора зала була вищерть заповнена батьками молоді та громадянами, серед якого почесні місця заклали українські комбатанти. Апелем командував станиційний Пласту мгр. Ярослав Лебака, бунучними були пл. сен. Іван Гафкович (Пласт) і виховник Олександра Плішук (СУМА). Під час Апелю зібрано 73.80 дол. на фонд українських інвалідів. Після Апелю доповідь про Слугу Божого Андрея, в рямках святочних сходинок членів 149 Відділу „Провидіння“, виголосив директор Музею ім. Кардинала Йосифа в Стамфорді — проф. В. Лещик. Сходинок проводив мгр. Іван Костюк. Відспівано український національний гімн (на початку) „Гей у лузі червона калина“, „Не пора“ і „Боже, вислухай благання“.

Ювілейну Академію в залі парохії Пресвятої Тройці розпочато без запізнення. Її відкрив інж. Микола Тарасюк. Почесний член трентонської громади, генерал-полковник Павло Шандрук виголосив глибоку змістом доповідь. У мистецькій програмі Музичне Тріо місцевого Відділу УМІ — Дарія Кузник, Володимир Третьяк і Ярослав Лебака відіграли „Серенаду“ Моцарта та в'язку стрілецьких пісень — Лева Ленкого, аранж. Ф. Федорова. Віра Строк продемонструвала з чуттям вірш С. Черкасенка „Вдень Першого Листопада“, а відомий артист українських театрів, піонер будови Українського

Народного Дому в Трентоні, Іван Самокішен, відспівав: „Ой козацький мій“ — Д. Сичинського, „Доля“ В. Третьяка та повстанський маршовий пісню „Машерть вже повстанці“. Йому з уміньми супроводила на фортепіано Лідія Сухенко.

В другій частині програми Іван Самокішен при музичному супроводі Лідії Сухенко продемонстрував та проспівав під музику Анатолія Кос-Анатольського монтаж з вибраних творів Олеса Багіна на Листопадову тематику. Появу артиста в гуцульському одні публіка нагородила довготривалими оплесками. Академію закінчив співом „Ще не вмерла Україна“, що її заїнтували на сцені Лідія Сухенко і Ів. Самокішен, а учасники Академії на залі підхопили.

Найбільш зворушливо оюточкою програми Академії був Салют української молоді — учасники Визвольних Змагань 1918-1922 років. Голова Громадського Комітету для відзначення Листопадових Роковин і голова місцевого Відділу УККА мгр. Ів. Костюк викликав поіменно зі залі і просив на сцену, на якій по одному боці виступили шестеро діваць і хлопців — членів ОДУМ та дев'ятеро пластунів і пластунів з прорапором, принахили на Академію комбатанти, подаючи їхні військові чини та приналежності до Армії УНР-УГА. Напроти молоді на сцені станули до Салюту: генерал-полковник Павло Шандрук учасник Визвольних Змагань в рядах УНР і командуючий УНА, останньою збройною формациєю в другій світовій війні, о. протопресвітер Філімон Кульчицький — старшина Армії УНР, о. декан Теодозій Атаманюк — поручник УГА, д-р Володимир Петришин — поручник УГА, Данило Пасиченко — четар Армії УНР, Анна Самосій — уряднича Інформбюро Армії УНР, Іван Микитин — четар УГА і Карпатської Січі, Григорій Вірбан — стрілець УГА, Михайло Мрочко — стрілець УГА і Дмитро Маркевич стрілець УГА. Під гулчні оплески публіки до комбатантів промовив на сцені голова Українського Пластового Сенаторату і голова Станиціої Ради в Трентоні, пл. сен. д-р Теодозій Крупа, задаючи авт найстаршому віком і рангою — ген.-полк. Павло Шандруку, Під командою: „Праворуч почесно!“ дві новачки-пластунки — Віра Микитин і Марічка Кірженська завітчали до слів зворушливих комбатантів квітами червоної калини, одержуючи за це від кожного, батьківський поцілунок в голову. Від імені комбатантів сказав зворушливе слово покійний о. дек. Т. Атаманюк. Грімкими оплесками, стоячи, привітали учасники вечора своїх комбатантів, які до краю зворушались сходинок зі сцени.

Дохід із вступів на Академію (1 долар від особи, молоді в односторонній — даром) і розпродажі пам'яткових листопадових жетонів та збори під час Апелю молоді в висоті понад 300 дол. передано в користь українських інвалідів.

Сцену декорували з любов'ю і мистецьким хистом п. Іван Ю. Микитин.

Гартфорд, Конн.

ЗОЛОТІ РОКОВИНИ ЛИСТОПАДОВОГО ЗРИВУ

(І. К.) Старанням Відділу УККА при співучасті місцевих організацій, відзначено у Гартфорді 50-ліття Листопадового Зриву. Імпровізована референтура при Відділі УККА з уваги на ювілейний рік рішила запросити свідка й активного учасника, визначного знавця тих Великих Пам'яток Листопадових Днів — д-ра Степана Ріпечко. І можна тільки подивуватися організаторам за їхній вибір. В суботу вечором у формі спомину д-р Ріпечко розказав присутнім багато цікавих деталей про підготовку і перебіг перших днів листопада 1918 р.

В неділю 4 листопада в обох українських церквах (католицькій і православній) відправились Богослужби в наміренні українського народу, при участі учасників Визвольних Змагань, ветеранів 1-шої Укр. Дивізії, Пласту й СУМА. По полудні з год. 3:30 в залі Укр. Наз. Дому відбулась Святочна Академія. Свято започатковано вношенням прощальних — Ветеранів Дивізії, Пласту й СУМА. Після відспівання гімну, голова Відділу УККА інженер Олександр Пришляк привітав присутніх співтворців Листопадових Днів — д-р С. Ріпечко, інж. Осипа Бандеру й д-р. Е. Гомотука, а діти Пласту, СУМА і школи вручили їм цвіти. Святочну доповідь виголосив д-р С. Ріпечкий. В програмі взяв

участь молодий і надійний скрипаль Андрій Бриттан, при форт. супроводі проф. Юрія Цибірського. Струнний оркестр Ю. Сума з Гартфорду, під управою проф. Богдана Маркова, виконала чотири точки, між ними „Великі Роковини“ власну композицію проф. Маркова.

Присмисно несподіванкою (бо надпрограмово) був виступ маленької Дарусі Пришляк з добре вивченим віршом „Я питаюсь мамі“. Помітне враження викликав виступ (співач Пласту з монтажем і рецитатією) „Листопадовий спомин“, Л. Храпливої. Та найбільш вражливим був виступ жіночого квартету (пані Оксана і Меланія Кузьми, п. Люба Кінах і п. Стефа Пришляк) під керівництвом п. Оксани Кузьми при форт. супроводі пані Христі Кінах. Виступали чотири, квартал виконав 6 пісень. „Я чую пісню“ — Д. Загула і „Крайню річку“ — Л. Українка, муз. Оксани Кузьми, це в першій частині, а в другій відспівав в'язанку стрілецьких пісень. Треба признати, що укладаючи музику до слів „Я чую пісню“, п. Оксана Кузьма, вміло, тожко до нюансів зуміла вжитися в слова поета. Здається, що ця пісня найбільше хвилювала слухача.

Декорації виконав мгр. Теодор Балко. Сценічне оформлення — мгр. Тадей Солук.

Освячення пам'ятника сл. п. Степанові Витвицькому, президентів УНР в екзилі

27 жовтня на цвинтарі православному храму - пам'ятника сл. Андрія в Бавд Вруку відбулось урочисте освячення пам'ятника на могилі с. п. Президента УНР в екзилі д-ра Ст. Витвицького та його дружини Меланії. Організацію цієї урочистості переіс комітет, який зібрав належні пожертви на будову пам'ятника. Головою комітету був І. М. Крамаренко.

Пам'ятник у вигляді великої плити з чорного мармору зі знаком тризуба в центрі та двома колонами з українськими хрестами на верху. На лівій колоні напис присвячений с. п. Президенту д-рові Степанові Витвицькому з датами народження та смерті, а на правій колоні — дружині президента Меланії, дати народження та смерті.

Пам'ятник проєктували мистці: М. Черешньовський та Петро Холодний, а нагляд над його будовою та технічним виконанням виконував інж. архітект Жуківський.

На урочисте освячення пам'ятника прийшло чимало українців з різних місцевостей, прихильників Української Національної Ради, і українського воїнства та земляків покійного Президента. Який був учасником Визвольних Змагань та займав відповідальні пости в Уряді Західної УНР так і в подіях після об'єднання обох частин України в Східно-Західну Українську Народну Республіку, а опісля на еміграції.

Порядком на цвинтарі вдержували українські молоді організації зі своїми прапорами.

Пластовий Конгрес Другий відбув свій студійно-лодський семінар

(Закінчення зі стор. 1-ої)

ідеологічні й національно-ідейних задовень, щоби в той спосіб був і в Аргентині, і в Австралії, і в Англії, Німеччині чи Америці й Канаді одним і тим самим українським Пластом, незалежно від культурно-політичної різниці окремих країн. Пласт поставив собі додаткову мету, крім виховання також зберегти українську ідентичність не тільки своїх членів, але цілої української спільноти в діаспорі. Цими питаннями явраз і займається діячий Пластовий Конгрес Другий.

Пл. сен. Е. Грималек з Трентона виголосив вступ до теми наступного IV семінара: пластової методики. Опертої стувство на нових психологічно-філософських засадах. Пл. сен. Т. Крупа, голова Гол. Булави Сеніора, доволі обширно навігував питання розуміння ук-

чин посвячення пам'ятника перевели о. о. М. Земляченко та П. Фалько — з церкви - пам'ятника св. Андрія та о. Юрій Менцінський з української католицької церкви. Співав хор парохії св. Андрія під диригентурою Л. Харченка. Дякуював о. Володимир Поліщук.

Після освячення пам'ятника відбувся обід улаштуваний в парохіяльній залі. Тостмайтром був І. М. Крамаренко.

Кілька осіб виступали з промовами, присвяченими діяльності с. п. Президента Ст. Витвицького. Першим промовляв заступник президента УНР в екзилі проф. М. Степаненко, від українських ветеранів, говорив д-р І. Кошак, промовляли ще о. П. Фалько, о. Земляченко. Підкреслив значення покійного в складних умовах життя в Галичині о. Менцінський, а також проф. М. Чубатий та інші.

Всі згадували небуденний характер та відданість українській національній ідеї покійного Президента УНР, який виявив багато такту та вміння вести політичну акцію, зокрема в післявоєнні роки, коли він перебував на межі обов'язки Президента. Згадували також його участь в акті проголошення соборності українських земель у Києві в 1919 році, коли він був на чолі делегації від Західної України.

Серед учасників обіду передано збірку на фонд видання різних праць д-ра Ст. Витвицького, чим займається окремий комітет.

І. С.

ДВАДЦЯТЬП'ЯТИЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ СВЯЩЕНСТВА О. ПРОТ. БІЛЯНА

Парафія св. Володимира у Філадельфії відзначала 6-жовтис ювілей свого душпастиря о. митр. прот. Степана Біляна. Ювілей радісно поділяла душпастиря, якому доводилося душпастирювати в бурливому часі світової війни. Не завжди парафіяни бують зацікавлені своїм душпастирем до тої міри, щоб виявити йому вдячність і співрадіти його осягням.

У Філадельфійській парафії за приходом о. Біляна, стосунки в парафії змінилися в позитивний бік. Як сказав Владика Метислав, з приходом о. Біляна увійшов в парафію новий струм, що оживив життя в парафії і закріпив за собою усі здобутки осягнени до того часу. Треба ще додати, що струм був по-дійний, не лише з боку душпастиря, але не менш від нового відомої парафії. Парафіяльний комітет з його симпатичним передсідником п. Підгурським.

З Вреп. Отці прибули на ювілей з дружинами: о. мит. А. Селеня, о. мит. Данилевіч, о. Дворяківський, о. Мелех, о. Борисенко, о. Лаврик, а одином о. Лімонченко, о. Угорчак і протодіакон о. Полюшук. Усі вони зійшлися під покровом своїх євхаристій: блаженнішого Митрополита Івана і Високопреосвященнішого Владика Метислава.

Церемонія ювілею почалася в катедральному храмі після четвертої години благодарних молебнем усім прибулим душпастирем в супроводі Блаженнішого Митрополита Івана. Привітав ювілянта о. А. Селеня і панімав ку о. Дворяківський гарною промовою, побажавши Обом усіх ласк і кріпости продовжувати свою працю у винограді Христовім на добро святої Церкви і українського народу. Молебен закінчено молитвою за обох ювілянтів після чого священники особисто зложили Ювілянтам свої побажання.

Завершенням Ювілею був єпісний бенкет, уряджений парафією. який почався після п'ятої години вечора. Бенкет поблагословив молитвою Блаженніший Митрополит Іван. Участь парафіян була численна. Всі друзі, приятелі знайоми прибули, щоб взяти участь у єпісній радості Ювілянтів і парафіян. Під час бенкету були численні промови. З духовників говорили усі священники. Як сказав Владика Метислав, це було дійсно змагання промови. Мені була цікава одна бесіда, хоч чув її, здається, тричі. Головною ниткою промови була похвала своєму власному генію, ну і проголошення себе самого „найщасливішим священником в Діспезії“. Мабуть усі священники йому позавидували.

Оригінальним був виступ жіночого хору „Червоні Малини“, з диригенткою п. Лисенко. Хор відспівав чотири пісні: „Далека ти, а близька нам“, „Чорнобривці“, „Ки-

ївський вальс“ і наддатов „Черемшина“. Своім виступом жіночий хор здобув зовсім заслужено голосні оплески.

Закінчив ювілейний бенкет о. прот. Біляк подякувавши висодостойним Євхаристіям, духовенству і усім парафіянам за численну участь добру, волю і добре слово, яке довелось йому почути від промовців і від парафіян. Бо добре слово від парафіян для свого священника, це найкраща і найцінніша нагорода для душпастиря. Бенкет закінчив молитвою Владика Метислава, а о. Ювілянт, Паніматкою запросили духовенство у парафіяльну хату, де й завершилось ювілейне свято о. Степана.

Були ще привіти Ювілянта від духовенства, телеграми і персональні побажання. Телеграми переслали Ювілянта: Високопреосвященніший Архископ Михайл з Канади, пані Івченко, о. прот. Шадінський, о. прот. Йосип Желехівський. Інші привітали листами Ювілянта. Тостмайтром церемонії під час бенкету був заслужений для парафії д-р Савчук. син попереднього пароха, який виявив справно зі свого товаришеского обов'язку. Крім духовників він покликав теж до слова світських людей, а також членів парафіяльного комітету і передсідника Підгурського, що привітав теплими словами Ювілянта з Паніматкою, й усіх гостей. Привітали Ювілянта від старшого Сестрицтва п. Ольга Опришко, від молоді п. Карбівник, від молодшого сестрицтва п. Марія Грицишин і фінансовий секретар п. Гарсія, чия назвали його парафіяни, Гарсіснюк.

Владика Архископ Метислав при цій нагоді теж привітав з днем народження Блаженнішого Митрополита Івана від себе і всіх привітанців.

Так закінчилась урочистість ювілейного торжества, і напевно залишиться назавжди в пам'яті достойного Ювілянта і його Паніматки. Обом Ювілянтам були зворушливими зичливостями своїх парафіян і щирістю духовності, що з радістю вітали їх Обом і бажали їм багатьох літ та успіхів в праці для свого народу і святої Церкви.

На жаль про самого Ювілянта учасники свята не могли багато довідатися. Владика Метислав депо заповнив цю прогалину, все ж організатори ювілею повинні були дати учасникам ближчі дані про Вреп. о. Ювілянта.

Сам Ювілянт о. Степан залишився особливо вдячний Високопреосвященним Євхаристіям, що своєю привабливістю звеличали цю замітну подію в його житті. Не менш вдячний залишилися і гості — парафіяни св. Володимира, що громадно зійшлися звеличати цю незвичайну в житті парафії.

М. П.

Ново число „Українського Історика“

Мюнхен, (Р. Д.). — Вже появилось і розсилається нове число „Українського Історика“, присвячене 50-річчю Української Національної Революції (1917-1918). Це ювілейне число появилось у збільшеному форматі. Зміст виводить праці: Ілля Витанович: „Аграрна політика українських урядів, 1917-1920“, Володимир Кедровський: „Українізація в російській армії“, Олександр Прелюбляк: „Проблема Предка Миколи Гоголя“, Михайло Ждан: „До питання про залежність Галицької-Волинської Русі від Золотої Орди“, Любомир Винар: „Чому Михайло Грушевський повернувся на Україну в 1914 році?“ Роман Клименко: „Найвищі відзнаки Західно-Української Народної Республіки“, Лев Шанковський: „Замітки до англійської праці о. І. Нагаєвського „Історія модерної української держави, 1917-1918“. У відділі рецензій знаходиться обширніший огляд на видання: Велика українська революція. Календар історичних подій (УВАН, 1967), Василь Іванис: Стежками життя, т. І-У. (1958-1962).

„Громадянська війна на Україні (3 т., 1967), Мирон Заремський: Дмитро Вітовський (1967), Літопис Українського Стрілцтва. За волю України. Під гол. редакцією Ст. Ріпечкого (1967), Малий словник польської історії (1967), Т. Горнякевич: Події в Україні 1914-1922 (1967). Крім цього у відділі „Бібліографічні нотатки“ поміщено рецензії на невідані видання українські й чужинські історичні праці. В науковій хроніці знаходимо матеріали: Л. Винар: „Діяльність Українського Історичного Товариства в роках 1965-1967“, Олександр Архимонович: „Підсумки діяльності УВАН в 1966-1967“, І. Замша: „Наукові конференції і засідання УВАН“, „Вісті з України“ та інші важливі замітки про українське наукове життя у вільному світі.

Це цінне і цікаве число закріплюється закликом Історичного Товариства і Редакційної Колегії „Українського Історика“ до громадства з проською про матеріальну підтримку журналу. Наші історики ще раз пробають знайти виразимість і

Нью Йорк змагається за \$10,000 в УНФонд

Нью Йорк. — Минулого четверга, 7-го листопада 1968 року в приміщенні Об'єднаного Комітету Організації Метрополітального Нью Йорку, який діє, як Відділ УККА, відбулась нарада в справі успішного закінчення цюгоричної збірки національного датку на працю УККА. Нарадами проводив голова Комітету адв. Р. Гуглевич. З централі УККА узяли участь директор канцелярії мгр. І. Базарко і касир УККА д-р Я. Падок. Нарада схвалила негайно поведсти енергійну кампанію за успішне завершення збірки національного датку, поставивши собі за мету довести збірку до кінця року до \$10,000 за перших десяти місяців цього року зібрано 4,500, отже залишилося зібрати щонайменше \$5,500. Збірку переводитиме Комісія для УНФонду, в склад якої ввійшли: д-р В. Вишванний — голова, Лев Пришляк і С. Манацький — адміністратори збірки, мгр. І. Базарко і Степан Чума — члени. Комісія подбає про утворення в усіх ділячках міста ділячків комітетів УНФонду й в найближчій п'ятницю 15-го листопада, відбуде з ними нараду в приміщенні Комітету в Народному Домі при Другій євню. Окремо, хоч у співпраці в манагетескою Комісією, працює Відділ УККА в Брукліні, який досі зібрав кругло тисячу доларів. На нараді вирішено звернутися до громадства метрополіти і закликати комбати негати, й по змозі збільшити, національний даток. Будуть поширені відповідні летючки, розіслані листи та переведені збірки національного датку під церквами. Збірковими станіями будуть канцелярія „Самомошці“ та крамниці „Ар-ка“ і „Сурма“. В найближчому часі в справі збірки відбудеться нарада всіх організацій Нью Йорку. Здобутих першество збірки в минулому році, метрополітальний Нью Йорк змагає до повторення свого успіху.

Вшанували о. шамбеляна Мирослава Харину

Філадельфія. — Парохом церкви св. Йосафата, головою передсіднику Союзу Українців Католиків „Провидіння“ Веч. о. деканови Мирославу Харину Папа Павло VI надав звання Папського Шамбеляна. З приводу такого піднесення гідності, 20 жовтня у шкільній каплиці був відслужений Благодарствений Молебен і того ж дня учасники, в шкільній аудиторії, відбувся святочний бенкет. Після Богослуження учасники парохіяльної школи склали побажання о. шамб. М. Харині по-українськом, а дві — по-англійськом, діти вручили йому також китиці рожи, а шкільний хор відспівав кілька пісень та „Многочислстві“. Бенкет відкрив голова Комітету підготовки святкування І. Шанайда, провів молитву

ну, Па.

В Україні посилюють нападки на віруючих у Бога

Москва. — В Українській ССР з нині 19 православних спарх, і всі вони підпорядковані офіційній Московській Патріархії, під назвою Екзархат України. За даними „Журналу Московської Патріархії“, в Україні с тепер 8 000 православних папархії, що охоплюють кругло 20 мільйонів вірних. Навіть такі формальні відомості про Православну Церкву турбують ЦК КПРС та республіканські московські міністерства. Преса в Україні посилює останніми місяцями напад на вірних і священослужителів. Перед у тих нападках веде сатиричний журнал „Перець“, котрий, як у числі 17, містить „гуморески“, що ображають почуття вірних, під наг. „Піп та собака“ й подібні.

Газета „Молодь України“ з 24-го листопада сугерує думку про співну церкву з „розправу українських буржуазних націоналістів“ над якимсь Лаврентьєвим, який „був комуністом, ще за панської Польщі, активним організатором совєтського життя на Волині“... В тому ж числі газета повідомляла, що піонери і комсомольці „вирвали“ якусь ділянку Валу „з рук сектантів“ і тепер вона вже тапцює „запальний гопак на сцені“. Журнал „Україна“ продовжує друкувати „пригодинський роман“ під наг. „Валіза пана Воробкевича“, в якому працю українського священника за кордоном пов'язано з висиланням „діверсантів і зрадників“ на територію ССР.

У Києві буде пам'ятник Лесі Українці

Київ. — Проголошено „республіканський конкурс на кращій проєкт пам'ятника Лесі Українці у м. Києві“, про що повідомила газета „Культура і Життя“ з 3-го листопада. В проголошенні скарактеризовано Лесю Українку, як видатну поетку і „громадську діячку революційно-демократичного напрямку“, творчість якої „лишиться могутньою зброєю в боротьбі проти зла, за свободу і справедливість, за мир і часта народів“. Пам'ятник буде встановлений на Черняхівській площі, напроти Вулиці Прокіття. Перша нагорода 2 500 рублів; відзначені проєкти стають власністю „міністерства культури УССР“. Дотепер столиці України не мала пам'ятника Лесі Українці, хоча такий с в грузинському місті Сурамі, де померла велика поетка-патріотка, і с. Колодяжному на Волині. Поза Україною величній пам'ятник Лесі Українці, проєкту видатного скульптора Михайла Черешньовського, встановлено в Парку Культури у місті Клівленді. Про причину і нагоду до рішення встановити пам'ятник Лесі Українці в Києві у совєтській пресі не сказано нічого.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

УНСОЮЗУ

Вступайте в члени УНСоюзу!

Софія Наумович

Вашингтон, Д. К.



—скрипка. Тарас Дончина
віолюнчелью вив'язались без

БОЙКИ ОРГАНІЗУЮТЬСЯ

на цю Волинщину, що не
буде перешкодою для вже ді-
ючих районових комітетів.

щини Івана Франка „Не по-любого сина.“

житься шире признання і
заохота надалі плекати на-
шого мистецтва культуру та-
кож маючу вплив співпраці на
нашому терені.

Оксана Левницька

**УКРАЇНСЬКО-НІМЕЦЬКА ВЕЧІРКА
СПІВУ І ТАНЦІВ**

п'яси всіх трьох груп нале-
житися шире признання і
заохота надалі плекати на-
шу народню культуру та-
кий спільний виступ, та ба-
жав майбутньої співпраці на
нашому терені.

На закінчення промовля-

вою Відділу УККА — д-р Михайлом Козаком.
Оксана Левницька

Віра Дорожницька

Орден Отечественной войны

Ню Гейвен вшановує о. прелата Івана Стаха у 25-річчя священства

Ню Гейвен, Конн. — В суботу 14-го грудня 1968 року Ню Гейвен вшанує свого душпастиря о. прелата Івана Стаха у 25-ліття його священства та 30-ліття з дня народження. Ювілей підготує Комітет, вибраний з представників усіх місцевих українських організацій. Програма докладно підготована і чимало посторонніх осіб широким співпрацюють з Комітетом.



о. прелат Іван Стах

Торжество це започаткує Божественна Літургія в парохіальній церкві св. Михаїла, яку відслужить о. Ювілей у приватності Владика Кир Іосифа Шмонюка, свого сусідника о. Іосифа Скульського та отців з сусідніх парохій.

Отець прелат Іван Стах тільки кілька років у Ню Гейвені, але за той короткий час він дав себе пізнати як людину крихтливої вдачі. "Мабуть, немає нікого в парохії, хто б не відчув на собі його доброту й ввічливість". А в загальному, хто

ж з українців не знає о. прелата Стаха?

Народжений 1918 року у Блеквуді, Па., початкову і середню школу покінчив у Сейнт Клер, а теологічні студії в Ісбруці, Австрія, Сіоні, Швейцарія, Балтиморі, Мериленді та у Католицькому університеті у Вашингтоні, Д.К. Після єрейських

свячень у Філадельфії в 1943 році був душпастирем в Чісголі, Мінесота, а потім секретарем тодішнього Єпископа Кир Константина Богачевського у Філадельфії.

Потреба постійного представника в Європі Українського Католицького Комітету в справах скитальців спонукала бл. п. Кир Константина вислати туди о. Івана. Те становище займав він впродовж 6 років, від 1946 до 1952 року. Всі скитальці в Німеччині та Австрії в повоєнні роки бачили того молодого, енергійного українського священника в американській військовій уніформі, майже все за керівництвом військового "джипа", а деколи також і в товаристві Пресвященного Івана Бучка. Вміло полагав цим молодий священник сотні справ, вставляючи перед окупаційною владою за нашими рідними людьми. Ніякої справи не заведбав, нічого не залишив на піддоріжжя, ніколи нічого не злегковажив. Все повний енергії в ділах, все повний доброти в благодійній душі, все повний теплоти в серці. Таким бачили його скитальці в Європі, та й таким же самим бачать його в Америці.

Від 1952 р. о. прелат Стах виконував обов'язки секретаря Кир Амвросія Сенішина, в 1956 р. одержав від бл. п. Папи XII титул шамбеляна, а від 1957 р. став

Канцлером, зразу Єпископа А. Сенішина, а згодом теперішнього нашого Єпископа Кир Іосифа Шмонюка в Стемфорді.

Внаслідок нестачі священників після перенесення Всес. о. Степана Чомка, доголіного, доброго і сподарного пароха в Ню Гейвені, Кир Іосиф Шмонюк під кінець 1962 р. призначив о. шамбеляна Стаха душпастирем нашої югівенської парохії, залишивши його водночас і канцлером Стемфордської Дієцезії. Подальший свій шлях, о. шамбелян не відказався від того обов'язку та кожного дня відбуває дорогу до Стемфорду і назад аж по сьогоднішній день.

В 1968 р. Папа Павло VI надав о. Іванові Стахові титул прелата. 14-го грудня ц.р. о. прелат Іван Стах відвідує з своїм Владикою, отцями, рідною прихильниками та парохіями свій 25-літній, Срібний Ювілей Священства та Золотий Ювілей своїх народних.

Почесним головою всього торжества буде сусідній о. Ювілей Всес. о. Іосиф Скульський, активним головою — голова Т-ва Пресвятого Імени п. Доналд Горбач, а його заступником п. Роман Гижий. В справі бенкету просимо звертатися до: Mr. & Mrs. Ralph Blase, 163 Helen St., Hamden, Conn., тел.: 248-1853.

І. К.

Наукове Т-во ім. Шевченка в ЗСА

МОВИЗНАВЧА КОМПІСІЯ
Наукова Конференція
відбудеться в суботу, 16-го листопада 1968 р. в годині 3-ї веч. в залі НТНП, 302 Вест 13-та вул. в Ню Йорку.

ПРОГРАМА:
1. Проф. д-р П. КОВАЛІВ: Відкриття.
2. Проф. В. ЧАПЛЕНКО: доповідь на тему: "Українські назви місць, їх походження й застосування".
Вхід вільний. Управління Мовознавчої Комісії НТНП.

УКРАЇНСКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США

ДОПОВІДЬ
Д-ра ЯРОСЛАВА К. ТУРКАЛО:
ХРИСТИЯНСКА СТАРОВІНА КОНСТАНТИНОПОЛЮ ТА НІКЕІ БИТИНСЬКОЇ

Вражники з відділів старої Візантії 1968 року: церков св. Софії, св. Софії, св. Спасителя (Кир Діамант), Покровителя (Кир Діамант), св. Іоанна Христителя (Ахметпаша Грива Діамант), руїни ступінського монастиря, паладу ім. Константина Багрянородного, церков Вознесіння й св. Софії в Нікеї та ін. Доповідь буде ілюстрована кольоровими фотографіями.

Доповідь відбудеться в СУБОТУ, 16-го ЛИСТОПАДА 1968 РОКУ о 6-й год. веч. в БУДИНКУ АКАДЕМІЇ: 206 Вест 100 вул., Ню Йорк, Н. Й.

ПЕРШІЙ З'ІЗД БУВШИХ ПРАЦІВНИКІВ

"СОЮЗІВКИ"
— відбудеться —
23-24 листопада 1968 року

для відзначення
15-літнього Ювілею нашої Оселі

Передбачається
РОЗВАГОВО-МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА, ЗАБАВА, БАГАТО НЕСПОДІВАНОК.

Просимо заздалегідь резервувати собі кімнати в Управі Союзівки на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Kerhonkson, N.Y. 12446 Tel.: (914) 626-5641

КОМІТЕТ

ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО

СОЮЗУ МЕТРОПОЛІТАЛЬНОЇ ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ

запрошує Українське Громадянство Ню Йорку, Ню Джерсі й околиці, на

ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ
75-ліття "Свободи" та 35-ліття
Українського Тижденика

що відбудеться

у суботу, 14-го грудня 1968 року

в залі Українського Народного Дому в Ню Йорку

при 140-142 Друга Емшо в Ню Йорку

Початок год. 7:30 веч.

У ПРОГРАМІ:

Відкриття: адв. Іван Фіас — голова Округового Комітету Відділів УНС, який передасть провід Ювілейного Бенкету мец. Р. Гуттенбергу. Вечеря, промова головною редактора "Свободи" Антоном Драгалю, сольоспів: Наталія Хуха, ювілейна гумореска Івана Керницького-Іскра, Український Танцювальний Ансамбль під керівництвом п.н. Осеніско з Гемстеду, Лонт Алланд, Н. П. та привіт Головного Уряду УНС та Центральних Організацій.

Подумано про влаштування виставки присвяченої тим ювілеям.

Вступ 10 дол. від особи.

Квитки вступу у передпродажу в усіх секретаріат місцевих Відділів УНС Ню-Йоркської Округи і Ню Джерсі.

Своєю присутністю докажите, що нам дорога наша преса у Вільному Світі.

ЮВІЛЕЙНИЙ КОМІТЕТ

Леся Храплива

І ЗНОВ — "ДІТИ-ДІТЯМ"!

Так-само знов! Ось у пропам'ятній книзі, що її видав Об'єднаний Комітет Українських Організацій Міста Ню Йорку з нагоди 50-ліття Листопадового Зриву, читаємо: "Головна Управа Української Жіночої Допомогової Організації продовжує українські державницькі традиції, організуючи допомогу, червоного - хресну роботу, головуючи ведучи вже від шістнадцяти років збірку акції "Діти-Дітям".

Значить — цього року теж зустрінемо під нашими церквами в котрусь-то осінню зимову неділю усміхнені пані з дівчинками скарбонками, розмалюваними у різдвяні ялинки. Ми вже до них привикли. Привикли навіть і до того, що в цих скарбонках повинна знайти і наша скриня (а може й ласка "не ескро мна"? — лепта. Красивий нашого громадського життя, календар подій українського року були б неповні без цього. Правда?

А однак кожнорічна збірка — це новий величезний вклад часу та праці зі сторони пані, — тих на жаль нечисленних, а таких безмежно жертовних та видержливих у своїйому наміченому ділі. Шінадають роки — шмат часу. Діти, що колись кидали, зіп'явшись на пальці, свої грошки у скарбонки, кажуть сьогодні робити це саме вже своїми дітями. Діти у країнах, що потребують допомоги, це теж вже діти тих, що дівставали й в початках акції. Все минає, змінюється; остачається тільки чинна та творча любов наших пані. Вона не проминає, як не проминає щорічно новий чар Різдва.

Не потрібно бенкетитися, якщо ШТУЧНІ ЗУБИ

не приймають цілющо. Не жинте в страху, тому, що штучні зуби держаться швидко, рухуються або випадають, саме в несприятливий час. Для більшої безпеки і вигоди, поспіште лише трошки FAS-TEETH на ваші плітки. FAS-TEETH держить штучні зуби сильніше, дає можливість легше їсти, не має смаку пасти і не липкий. Допомогає контролювати "зубного видуку". Добре допасовані зуби — це основа здоров'я. Відвідайте регулярно свого дентиста. Дистанте FAS-TEETH у всіх аптеках.

Та в цій акції є щось більше, як лиш зворушлива гуманність. Це ті "державницькі традиції", що про них бажало згадати Управа Української Жіночої Допомогової Організації у своєму привіті в пропам'ятній книзі. Коли призначалося, то це ж власне право й обов'язок держави — піклуватися про тих, хто потребує допомоги. Живемо в країнах, де забезпечення хворих, непрацездатних, старців стоїть на справді високому рівні. Області, навідані якимнебудь нещастям, дістають зразу відповідні полеті й допомоги. Але що може зробити для своїх громадян ця Українська Держава, що с а бо споминає і-перед листопа, або візую майбутнього у нас самих? Здавалося б, майже нічого, бо де ж у нї потрібні фонди, де адміністративний апарат?

І саме в таких умовах це відроджений пров державницького думання, коли українці з власної ініціативи беруться надолужувати те, чого Держава і Мрія не може сповнити. Бо це ж власне-один з успішних засобів її закріплення!

Бо завдяки Допомоговій Організації йдуть за океан не лиш гроші на необхідний одяг дітей, на ласощі та ялинки, які зберуть кругом себе розпримінену дитвору. Ідуть теж, за домовленням із Об'єднаним Працівників Дитячої Літератури, дитячі книжечки, це один успішний засіб, щоб закріпити духову Україну у грядучому поколінні.

Завісал у нас звичай нарікати на "безкоштовні академії й панасиди" з нагоди різних роковин. Наскільки оправдані ці нарікання — це тема окремих роздумувань. Але всім, хто радо нарікає на них, варто б відмітити, що саме Українська Жіноча Допомогова Організація кинула в ці роковини клич, що на його "нежиттєвість" чи "несучасність" нема таких причин нарікати.

Нехай ідея листопада живе в ділах громадської взаємної допомоги!

Хіба ж не так? Остачається тільки підтвердити це ділом!

ПОМЕР ВІКТОР СТЕПАН БОРЕЦЬКИЙ

Вашингтон. — В п'ятницю 8-го листопада ц.р. тут помер на 13-му році життя, після важкої недуги, Віктор Степан Борецький, син відомого українського емігрантського видавця Михайла Борецького і його дружини Галини з дому Нечипорук. Похорон відбудеться в понеділок 11 листопада ц.р.

ПІЛІСТАВА КОСТЮМІВКА В УВДОМІ

Ню Йорку. — В залі Українського Народного Дому на 2-й авеню 16-го листопада — Костюмівка, яку влаштує пластівий курінь "Лісові Чорти". Костюмівка, на якій приграватиме оркестр "Амор", розпочнеться о 9-й годині. Вступ за запрошеннями, в ціні 6 і для студентів — 4 дол.

ЗВЕРТАЮТЬСЯ ДО УЧНІВ І ПРИЯТЕЛІВ

Вунакет. — Комітет на чолі з о. прот. В. Коваленком у Вунакеті старється зібрати фонди, щоб видати 5 книжок, епопеї Петро Гордіска, "Локійного", автора проф. Трохима Пасичника, який за життя сам видав дві книжки. Комітет звертається, особливо до його колишніх учнів та приятелів, з проханням надіслати гроші на адресу: Committee for Prof. Pasichuk, 74 Harris Ave., Woonsocket, R. I. 02895

Північний В'єтнам порушує умову про демілітаризовану смугу

Сайгон. — Північно-в'єтнамські війська обстрілювали американські позиції у північній частині Південного В'єтнаму далекобійними гарматами і ракетами із демілітаризованої смуги, що існує між двома частинами поділеного В'єтнаму. За день раніш комуністи обстрілювали місто Міто і Канто в дельті Меконгу. Ті комуністичні воєнні дії є порушенням усної угоди між ЗСА й Північним В'єтнамом, що Північний В'єтнам, в заміну за припинення налетів проти нього, буде респектувати демілітаризовану смугу та що міста у Південному В'єтнамі не будуть бомбардовані. Покищо американська сторона промовчала те порушення умови, дарма що — за твердженням преси — американські військові у Південному В'єтнамі вимагають гострого попередження Північного В'єтнаму про можливість відновлення налетів. Північно-в'єтнамський речник у Паризі Хуан Туї закинув

Америці, що вона зволікає з приступленням до ділових нарад про замирення вживаючи нби як викрут — негативне становище Південного В'єтнаму. Хуан Туї заявив, що Північний В'єтнам не погоджується і не погодиться на концепцію "двосторонньої" Паризької конференції, де з одного боку виступає делегація Північного В'єтнаму й Фронт Національного Визволення, з другого — ЗСА й Південний В'єтнам. Паризька конференція покищо не відбулася засідань. Комуністи використовують спротив південно-в'єтнамського уряду засісти за конференційний стіл разом з Фронтом Національного Визволення — для своєї пропаганди, яка націлена на зняття дальшого дисонансу між ЗСА й Південним В'єтнамом.

МОЇ ДНІ

Шпа — 25 листопада

БОРИС ОЛЕКСАНДРІВ

ТОВАРИСТВО ПРИХИЛНИКІВ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕПУБЛІКИ м. НЮАРКУ, Н. Дж.

повідомляє, що

в неділю, 17 листопада 1968 р.

в Українській Православній Церкві

СВЯТОГО ВОЗНЕСЕННЯ

675 Саут 19-та вул. м. Нюарку, Н. Дж.

ПІСЛЯ СЛУЖБИ БОЖОЇ (коло 11-ої год. дня)

буде відправлена

ЖАЛОБНА ПАНАХИДА

ЗА СПОКІЙ 7-МИ МІЛЬЙОНІВ МУЧЕНИКІВ-УКРАЇНЦІВ, ЩО ЗАГИНУЛИ ВІД ГОЛОДУ

В 1932-33 Р.

УКРАЇНЦІ: НЮАРКУ, ІРВІНГТОНУ та ОКОЛИЦЬ. Прийшло на ПАНАХИДУ Помічником за невинні душі 7-ми мільйонів жертв мистецького насильства: за ДІТЕЙ, МАТЕРІЙ І БАТЬКІВ, БРАТІВ І СЕСТЕР, що в жорстоких голодових МУКАХ ПОМЕРЛИ СМЕРТЮ МУЧЕНИКІВ на всіх просторах НАШОЇ БАТЬКІВЩИНИ-УКРАЇНИ. Помічником за них. Згадаймо і вшануємо їхню пам'ять в 35-ту річницю їхньої трагічної смерті.

УПРАВЛІННЯ ТОВАРИСТВА



Дізнаємося сумною вісткою з Радомі, Приднілля і Знаменки, що в суботу, 9-го листопада 1968 р. упокоїлися в Базі, після довгої та тяжкої недуги — заасотрена Найсвітлішими Тілами — наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМА, СЕСТРА І БАБІНІ

бл. п.

МАРІЯ з ЛЕВИЦЬКИХ КОМУНИЦЬКА

(родом з Тисмениці, Зах. Україна).

ПАНАХИДУ відбудеться в понеділок, 11-го листопада, о год. 8-ї веч. в похоронному закладі П. Яремчи, 129 Скх 7-ма вул. в Ню Йорку.

ПОХОРОНИ ВІДПРАВІ відбудуться у вівторок, 12-го листопада 1968 р. о год. 9:30 рано в похоронного закладу П. Яремчи до церкви св. Юра, де відбудеться Служба Божу, а після перевезено Тіло Останки на цвинтар Гейт оф Гевен в Монт Плезант (Вестчестер), Н. Й.

У глибокому смутку:

МИКОЛА — чоловік НАДІЯ — жінка, чоловіком ЯРОСЛАВОМ ПАСИЧНИКОМ ЗЕНОВІЙ — жінка з чоловіком ОСИПОМ ЛІТАВІЙНИШИМ та дітьми ТЕТЯНОЮ І ЮРІЄМ БОГДАН — син ЯРОСЛАВ — син з дружиною АННОЮ та дітьми ЮРІЄМ І МАРІЄЮ РОМАН — син з дружиною ЛЮДМИЛОЮ РОЗУНІЯ — сестра з дітьми І ПУКАМИ та Родина в ЗДА і в Україні ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!



Дізнаємося сумною вісткою з Землянами Теробовельщини та Українського Громадства, що 10-го листопада 1968 року в Торонто (Канада), відійшов несподівано у Вічність на 70-му році життя.

св. п.

д-р вет. АНТІН БАЗАР

громадський діяч Теробовельщини.

ПОХОРОН відбудеться 12-го листопада 1968 р.

Братам Покійного складасмо вистови глибокого співчуття.

ГОЛОВНИЙ КОМІТЕТ ТЕРЕБОВЕЛІ

Філадельфія: субота, 16 листопада ц.р., год. 7:00 веч.
Benjamin Franklin High School, Broad & Green Str.

Нюарк: неділя, 17-го листопада, ц.р., год. 2:30 по пол.
Irvington High School, 1253 Clinton Avenue, Irvington, N.J.

Ню Йорк: неділя, 17-го листопада, ц.р., год. 7:00 веч.
Fashion Institute, 225 West 24th Street

Квитки набувати в українських книгарнях, установах та членів СУМА.



Філадельфія, Нюарк, Ню Йорк і околиці!

КОНЦЕРТ КАПЕЛІ БАНДУРИСТОК

СУМА з Дітройту під мист. кпр. Петра Потапенка

ОПОВІЩЕННЯ ПРОГРАМА: 1 частина: Літературно-художній монтаж присвячений 50-літній Української Національної Революції. 2 частина: Український стрілецький і жартівливий пісен.

HELP WANTED FEMALE

WOMEN—GIRLS
17 and OVER No Experience Necessary
Earn Good Pay
Playing Toy Maker
WORK NEAR HOME
LIGHT EASY WORK
PICK YOUR SHIFT
7:30 A.M. — 4 P.M.
9 A.M. — 2:30 P.M.
WE TRAIN YOU FOR LIGHT ASSEMBLY WORK
ON TOYS IN CLEAN, MODERN SURROUNDINGS.
IN ADDITION WE OFFER:
Liberal Incentive Bonus — Paid Life Insurance
Automatic Increases — Night Shift Bonus
Attendance Bonus — Paid Vacation
9 Paid Holidays
Modern clean working conditions
in a new building
IT'S EASY TO TRAVEL TO REMCO!!!
We have direct bus service to and from the plant from
Broad and Lafayette Streets in Newark at the beginning
and end of every shift... only for Remco employees... and
only a 10-minute ride in a one fare zone.
Interviews Monday thru Friday, 8 A.M. to 5 P.M.
Saturday ONLY 8 A.M. to 12 Noon
Apply Immediately Start Immediately
Remco Industries, Inc.
Cape May Street Harrison, N.J.
An Equal Opportunity Employer

Инж. Роман Галібей переобраний на голову ТУІА

(Закінчення зі стор. 1-01)

виступала три окружні конференції: дві на Союзі і одну в Чикаго. Відбулася дві наукові конференції — одна в рамках СКВУ в Нью-Йорку і друга у Філадельфії. З метою організаційного скріплення Т-ва, члени Гол. Управи віддали відділи в Дітроїті, Міннеаполісі, Востоні, Каліфорнії, два рази Чикаго і три рази Філадельфію. З ініціативи Управи Т-ва в рамках СКВУ через три дні відбулася Зустріч Українських Інженерів Вільного Світу. Товариство брало активну участь у всіх акціях Конференції Українських Центральних Академічних Професійних Товариств. За звітний час видано чотири числа технічно-наукового журналу „Вісник” і 2 бюлетені. Виготовлено відзнаку Товариства та переведено зміну статуту. Товариство брало активну участь у Світовому Конгресі Вільних Українців, у пологотженні конфлікту в УКА, у збірці на Фонд Катедри Українознавства, у відзначенні 50-річчя Української Національної Революції, у зустрічі з Кардиналом Сліпим й інше. Дискусія над звітами пройшла в атмосфері діловості. Всі дискусанти відмітили жертвенну працю всіх членів Управи, а зокрема голову інж. Р. Галібея. Як результат дискусії, Управі ухвалено абсолютну резолюцію з призначенням за працю.

Номінаційна Комісія подала до відомої вільної листової голосування на керівні і контрольні органи Т-ва: голова інж. Р. Галібей, члени — інженери: Вол. Гнатівський, С. Івашків, Г. Кузьма, В. Мисак, С. Процюк, Вол. Рудаківський, С. Тим'як, П. Шипилюк. Контрольну Комісія — інженери Р. Баранський, Т. Дурбак, М. Караман, д-р В. Лотоцький, де Белігет, В. Онішківський, Товариський Суд — інженери Д. Кузник, С. Яром, М. Пежанський, Ю. Зеленький, П. Шох. Комісія Фонду Допомоги і Праці — інженери В. Винницький, З. Кожановський, С. Филипович.

На голову Номінаційної Комісії перебрано інж. А. Папука. Вільністю голосів на членів Комісії обрано д-ра Третак, інж. Р. Левіцького, інж. Филиповича й інж. Карамана.

ДОЛІТРОВІ ЦЕРТИФІКАТИ ДО СССР

Intertrade Express Corp., 125 E. 23rd St., New York, N.Y., інформує, що тепер можна замовити доларові сертифікати для своїх колегів в СССР. За ці доларові сертифікати вони можуть купити в спеціальному магазині, по якій так багато чиста. Ці спеціальні доларові склади мають великий вибір найкращої якості американських, захід. Європейських і домашніх товарів, як — харчі, текстиль, одяг, приладдя і т.д. Ціни знижені до більше як на половину. Ці товари можна купити тільки за доларові сертифікати ЗДА, а не за готівку в рубль. Бартіст доларові сертифікати с більше як подвійна, чим готівка в рубль.

Якщо одначе хтось хоче якусь частину сертифікатів замінити за рубль — все це можна. Спеціальні доларові крамничі с в багатьох великих містах СССР. Якщо в містах, де живуть Ваші кривні не має цих крамнич, кривні можуть купити ці товари поштою. Не має жадних оплат, тому, що все це оплачує Внешпосилторг. Не має жадних віддавань і можна вислати кожен суму і так часто, як хочете. В тих справах порозуміється з Intertrade Express Corp., 125 East 23rd Street, New York, N.Y. 10010, Tel.: 982-1530. Пишіть за даровими каталогами (Огол.)

Праця
HELP WANTED FEMALE
ДОСВІДЧЕНІ ПРИ ШИТТІ АБАЖУР ДО ЛЯМП
Постійна праця, приємні умови.
Greystone Lampshade Co., 401 E. 163th St., Bronx, N.Y. LU 5-1257
Work near your own home.

Праця
MALE & FEMALE
Holiday Inn at Boston
Opening soon is interviewing qualified person for the following position:
CHAMBERMAIDS
HOUSEMEN
Apply Holiday Inn
Charles River Place
Boston, Mass. 617-27-4605
Holiday Inn at Boston

Американська преса широко інформує про арешт українця з Америки в Києві

(Закінчення зі стор. 1-01)

американським горожанином і тому Державний Департамент цього не може зробити. Жінки пояснили кореспондентів, що ні заарештований, ні вони не знали американського громадянина, боячись, що не зможе здати іспитів, яких при тому вимагають. Щоб якось вирятувати з нещасть свого батька, п-ні Люба Середя, перемігши острах, віддала посольство СССР у Вашингтоні, але її там холодно прийняли. „Не дивились мені в очі, відвертали погляди”. Советський чиновник пропонував їй написати й підписати прохання, але п-ні Середя з обережності не дала свого підпису, боячись, щоб його не було використано проти її ж батька. Представивши в газеті „Плейн Ділер” советський атташе Круглов сказав, що „Литовка заарештований за співпрацю з німцями” та що він сподівається повідомлення в тій справі з Москви піде „6-10 листопада, коли буде відправлено річницю більшовицької революції”. Круглов кілька разів зазначав, що „не для преси” та брався залучувати американського журналіста, мовляв, у цій країні с закон, що не можна оприлюднювати розмови — без його, советського атташе дозволу. Редакція газети з того приводу зазначав: „Такого закону немає. Якщо він не бажав говорити, то його справа. Коли ж він говорив, розмови можна оприлюднити, хіба б було якесь попереднє дозвілення. А цього не було”.

На приватний запит „Ін-туриста” про Андрія Литовку надійшла така відповідь: „А. Литовка, колишній советський громадянин, тепер без підданства, затриманий советськими властями за злочини, заподіяні ним в колаборантстві з фашистами під час другої світової війни”. Дочка заарештованого розповіла а американському журналістові більше про свого батька. Він син заможної селянської родини, яку більшовицька влада заарештувала в Україні до „куркулів”. Таких господарів у 1929 р. комуністи „розкуркулювали”, себто відбирали у них землю й майно, а їх знищували, або ж заслали на смерть у Сибір. Родина Литовки втекла в мале містечко в Україні і так зберегла життя. Андрія Литовки не взяли в советську армію: після призову його швидко відпустили, як політично „неблагонадійного”. Німці вийшли в місто Каміньку без єдиного пострілу, пригладу його дочка Люба Середя, якій тепер 38 років. У місті було гестапо, але не було ні есеєманів, ні кадету. Андрій Литовка вступив на службу до місцевої поліції, яку рекрутували з колишніх розкуркулених. Поліція виконувала там охоронну службу біля колгоспних забудов. У 1943 р. німці, відступаючи, забрали родину Литовки з собою на примусову працю в Німеччині, аж на решті французької війська визволили їх, разом з іншими родинами. П-во Литовки втекли з французької зони Німеччини, бо советчики мали там дуже вільну руку в розшукуванні своїх колишніх підданих. У 1949 р. Л. Литовка вийшла заміж за п. Середу, в 1950 р. прибули до ЗСА, тепер вона розведена. Батьки тим часом жи-

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

ЧЕТВЕР, 14 ЛИСТОПАДА 1968 р.

РОЧЕСТЕР, Н. П. Місячні збори 316 Відд. о год. 8-й веч. На зборак Номінаційна Комісія подасть список кандидатів до Управи Відділу на 1969 р. Простіть виринити членські вкладки. — Управа.

СУБОТА, 16 ЛИСТОПАДА 1968 р.

НЮАРК, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Чорн. Січ 14 Відд. о год. 7-й веч. в Січовій домівці, 690 Sanford Ave. Простіть прийти і виринити вкладки. — В. Роговський, предс., Ф. Мікулинець, касир, М. П. Отрок, секр.

ЧЕСТЕР, Па. Місячні збори Т-ва Т. Шевченка — 156 Відд. о год. 7:30 веч. Простіть прийти на збори. — В. Новак, секр.

НЕДІЛЯ, 17 ЛИСТОПАДА 1968 р.

РОЧЕСТЕР, Н. П. Місячні збори Б-ва св. Йосафата — 217 Відд. о год. 2-й по пол. в Укр. Азер. Клубі, 292 Гудсон Аве. Простіть прийти і виринити залеглі чл. вкладки. С багатьох важних справ. — В. Колданський, секр.

БОФАЛО, Н. П. Місячні збори Б-ва св. о. Миколая — 127 Відд. о год. 11:30 ранку в церковній залі при Філармонії 1 Онейда вул. Вкладки можна платити кожної неділі в зазначеному чл. і місці. Простіть виринити чл. вкладки. — Т. Була, гол., п-ні М. Гаравус, фін. секр., П. Гаравус, касир.

КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні збори С-ва Пресв. Діан Марії 112 Відд. після другої і третьої Св. Вихід в церковній залі св. ап. Петра і Павла, College Avenue. Простіть прийти і виринити чл. вкладки. — Іванна Добрянська, рек. секр.

ДІТРОІТ, Міч. Місячні збори Б-ва св. о. Миколая — 175 Відд. о год. 1-й по пол. в приміщенні УНДМО при вул. Мартін. Простіть прийти і виринити чл. вкладки. — Управа.

Business Opportunity

BENSONHURST FUNERAL PARLOR
For beginner. Suitable for young man. Just starting. Price \$40,000. Terms can be arranged. Excellent opportunity. Must see to appreciate.
Sal. Borgie
6324 — 20th Avenue
Brooklyn, N.Y. Tel.: 232-4646

Розшуки

ПОШУКУЄТЬСЯ ГРИГОРІЯ ЛУКОВА

Вуйко просить чоловіка (інженера), який приготував Григорія Лукова музичні твори до друку в New Haven, Conn., подати своє ім'я і адресу до
Michael Dankevich
519 S. Main Street
Perkasie, Pa. 18944

CHOOSE YOUR FINANCING
AS CAREFULLY AS YOU CHOOSE YOUR CAR

Amount Required	Note Amount	36 Monthly Payments*
\$1,000	\$1,183.68	\$ 32.88
1,500	1,775.88	49.33
2,000	2,367.72	65.77
2,500	2,959.56	82.21
3,000	3,551.40	98.65
3,500	4,143.60	115.10

LOANS CAN BE ARRANGED AT ANY OF OUR OFFICES

CALL 434-4800

* PAYMENTS INCLUDE CREDIT LIFE INSURANCE
Used Cars Also Financed At Low Rates

HUDSON COUNTY National Bank
BAYONNE HOBOKEN UNION CITY JERSEY CITY NEWARKEN CUTTENBERG NORTH BERGEN
Member Federal Deposit Insurance Corporation

ТАРЗАН, ч. 60.90. Іто заснує!



— Як ми зможемо підкласти два бамбукові валки під короля? То зможемо його викотити геть, а сподіваємося!
— Іто, деж ти подівся! — Хропіння!
— Мільйони людей занедали б на божественне золото на вид нашого золотого короля, аж тут мій хлопчик, Іто... знає! заснує!

PARK COMPANY

48 E. 7th St.
Tel.: GR 8-3550, New York City
ЦІННИ НОВИ ВИДАННЯ:
I. Dzyuba: Internationalism or Russifications? (англ. в опраці), ціна \$6.00
I. Dzyuba: Internationalism or Russifications? (укр.) В опраці \$5.50, в брош. \$4.50

Різне

Українське Висланикове Бюро ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7480; — Висланимо ПАКЕТИ з ОДИНОМ І ХАРЧАМИ в УКРАЇНУ і до СССР. Приготовлено великий вибір матеріалів і різних товарів на висилку для рідних на свято по дуже дешевих цінах. Уряд. год.: від понед. до суб. 8:30-6, неділя від 10-2 по пол.

FARMS & CO. HOMES

ЧУДОВНИЙ ВІД
Правдиво модерний дім, нах. кухня і ланічка. Крітє па-тіо. \$11,500. Умови сплати, близ. Союзів.
KOPP OF KERKONSON, N.Y.
Dial (914) 626-7500

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Заведення
128 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. (9)
Tel.: GR 5-1437
СОЛІДНА ОБСЛУГА

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦИПА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

НОВАЛЬЧИН

FUNERAL HOME
Completely
AIR CONDITIONED
Займається Похоронами в стейті NEW JERSEY.
Ціни приступні для всіх. Обслуга чесна й найкраща. У випадку смутку в родині, клієнту, як в день, так і вночі.
WILLIAM F. RASLOWSKY, Manager
129 Grand Street
(cor. Warren Street)
JERSEY CITY, N.J. 07302
HEnderson 4-5131

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE

4221 PARK AVENUE
BRONX, N.Y. 10467
(near E. Tremont Avenue)
Tel.: 863-2475
Директор
НОСФ СЕНКОВСЬКИЙ
Займається влаштуванням похоронів в каліфорнії, пологотженнях в кожній районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОГОЛІДІХ.
Контрольована температура. Модерна каліфорнія до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
OREgon 4-2568

Праця HELP WANTED MALE

МАШИНІСТИ
1-шкільні машини. Нагода пологотити організувати нову машинну фабрику в додатку до 50-річної компанії. Мусити мати здібності в розвитку підприємства. Також потрібна Punch Press Set up Man.
Brooklyn Navy Yard
Free parking. 522-7000

SHEET METAL MEN

for shears, press brakes, punch press, spot welder; experienced and also set up and layout man. Good opportunities, grow with a growing company; paid benefits. Apply in person Monday through Fri., 8-4:30 Sat. 8-10. Gwilliam Machine & Mfg. Co., 251 Wescott Dr., Rahway, N.J. 381-0600

MACHINE OPERATOR

Good starting wage while learning. Regular increase until top rate is reached. 2 weeks vacation with pay, 6 paid holidays. Blue Cross - Blue Shield paid on employee. Apply in person between the hours of 7:30 a.m. - 4 p.m. James Thompson & Co., Valley Falls, New York

FORMICA

Experience formica help wanted. Starting rate \$2.50 per hour with automatic increases to \$3.31 per hour. Familiar with routing tools and other small tools. Able to read ruler. Apply in person to Williamsburg Steel 59 Pidge Avenue Brooklyn, N.Y.

КРАЯЧІ

до дитячого спортивного одягу. Юніяна фабрика. Док. умови праці. Голоситесь: Dobbie Originals 2109 Borden Avenue L.I. City, N.Y. (212) 361-7320 For appointment

MACHINE ASSEMBLERS & SHEET METAL WORKERS

Праця від зараз. Док. умови праці. Пост. праця. Steinway Station — IND Subway. Tel-Sonic Packaging Corp. 87-11 — 35th Ave., L.I. City Tel.: 361-2550

MODELS SUPERVISOR

"Fiber Glass Plastic"
Досвід, доскоп, нагода, модер. фабрика. д. платня і умови праці. вел. беніфити. Також досвід до виконання і дообрання кольорів.
Sargent Welch 609 West 51st St. N.Y.C. 581-2750

TECHNICIANS — ELECTRO/MECHANICAL

To work on constructions & maintenance of magnetics tape handling equipment. Will train men with electronics background and mechanical aptitude.

DUBBINGS

Electronics Inc.
1305 South Strong Avenue
COPIAGUE, L.I.
(516) 893-1000

MAINTENANCE — HANDYMAN

до хемічної фабрики. Метрополітальна округа Нью-Йорку. Нью-Джерсі, добра платня. Постійна праця, приємні умови. Tel. Mr. Lieberman. (212) LO 4-3714

ЗАГАЛЬНА ФАБРИЧНА ПОМІЧ

Док. нагода для відповідних робітників. Початкова платня \$90.00, можна дістати \$100.00. Chemical Plant Metropolitan New York — New Jersey Area. Call Mr. Lieberman at (212) LO 4-3714

SCREW MACHINE

B & S type machines; setup man and operators; growing concern; paid holidays, vacation, Blue Cross and profit sharing plan; good pay; plant will be relocated soon in Green Brook Township on U.S. Rt. 22 Miller & Frey, Screw Machine Products Co., 103 Progress St., Union, N.J. 688-8684

Праця HELP WANTED MALE

MECHANIC — MAINTENANCE
For rapidly growing progressive food processing plant. Excellent opportunity. Steady employment. Attractive salary. Liberal benefits. Call Louis Newbauer 201 642-5520

WANTED MAINTENANCE FOREMAN

Must be acquainted with all phases of general maintenance, and be responsible for the supervision and control of all maintenance personnel and maintenance operations, must be able to maintain complete & accurate records. A letter of qualification must be sent to the Brockton Housing Authority, 45 Goddard Road, Brockton, Mass. by Nov. 15, 1968.

(Attention) DAIRY MEN

For work in milk plant bottling and processing milk. 5-day week, master medical coverage, paid holidays, vacations and pension plans. Crescent Ridge Dairy 355 Bay Rd., Sharon, Mass. (617) 784-2740

STEEL FACTORY TRAINEES

NO EXPERIENCE NEEDED
We will train you for permanent positions within our expanding organization. Excellent advancement opportunity; good starting pay and company benefits; Language, no barrier, would prefer some English. Apply in person, Mon. to Fri., 7 to 4 P.M.
Kent Steel Corp. Building 304 Port Newark, N.J.

MAINTENANCE MECHANIC

EXPERIENCED
PACKAGING MACHINES ALL SHIFTS
LONG ISLAND CITY AREA
WRITE BOX D-20
350 Fifth Avenue, Rm. 915
NEW YORK, N.Y. 10001

МЕХАНІКІ ВАНТ. АВТ

Досвід, пов. беніфити, госпіталізація і пенсійний план. Справедлива оцінка робітників. \$3.85 на годину. Мусити говорити і розуміти по-англійськи.
REA EXPRESS
39th St. & Northern Blvd.
Long Island City, N.Y.
Tel.: 784-0378

MAN WANTED

Shipping Dept. Electric Light Supplies. 5 day week, 40 hours \$75.00 to start. Steady advancement. Vacation. Near transportation. Good opportunity. Must speak, read & write English. Ask for Mr. Johnson — LE 4-3778

Праця HELP WANTED FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ ГОСПОДИНІ
для енциклопедії в паравіальном домі в околиці Нью-Йорку. За ближніми інформаціями проситесь телефонувати на ч. (516) 481-7717

REGISTERED NURSES AND LPN'S

We have growing pains and are in need of nurses for all departments and shifts. Both full time and part time. Good starting salary and benefits and a chance to grow with us. Active staff development and in-service training. Write Assistant Director Nursing Service, Jersey Shore Medical Center, Neptune, N.J. or call (201) 775-5500, ext. 212

Купуйте в підприємствах, що оголошуються в „Свободі”.